



Rollei

Actioncam 510

USER GUIDE

FOR ENGLISH | GERMAN | FRENCH | SPANISH | ITALIAN
PORTUGUESE | GREEK | DUTCH | CZECH | SLOVAK | HUNGARIAN
SWEDISH | FINNISH | NORWEGIAN | DANISH

www.rollei.de

Thank you for purchasing this Rollei product! Please read this manual carefully before using the device.

STARTING THE CAMERA

Turn the camera on:

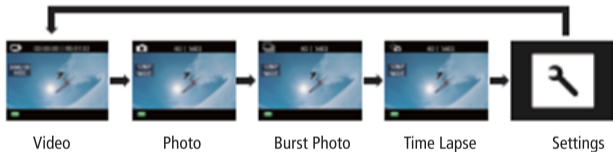
Press the Power/Mode Button for about 3 seconds.

To turn the camera off:

Press and hold the Power/Mode Button for about 3 seconds.

OVERVIEW

After you have turned on the camera, repeatedly press the Power/Mode Button on the front to cycle through the different modes and settings. The modes will appear in the following order:



	Video	Record videos
	Photo	Capture a single photo
	Burst Photo	Capture photo bursts
	Time Lapse	Shoot a series of photos at set time intervals
	Settings	Adjust the camera settings, resolutions and more

SETTINGS



Press the **Shutter/Select Button** on the top of the camera to enter the settings menu. Repeatedly press the **Power/Mode Button** on the front to cycle through the options and press the **Shutter/select Button** to choose the desired option. Furthermore you can also use the **Up/Playback** or **Down/Wi-fi** Button at the side to cycle through the various options .

Video Resolution: 4K 10fps, 2.7K 20 fps, 1080p 30fps, 720p 60 fps

Looping Video: Off/On (4K & 2.7K not supported)

Time Stamp: Off/date/ Date & time

Exposure: +-2.0/+1.7/+1.3/+1.0/+0.7/+0.3/

Photo Resolution: 12M/8M/5M/2M

Burst Photo: 3 Photos

Time Lapse: 2s/3s/5s/10s/20s/30s/60s

Continuous Lapse: Off/On

Power Frequency: 50Hz/60Hz/Auto

Language: English / German / Spanish / Italian / French / Portuguese / Danish / Swedish / Norwegian / Finnish / Greek / Czech / Dutch / Hungarian / Slovakian

Date & Time: MM/DD/YY, DD/MM/YY or YY/MM/DD

Sound Indicator: Shutter On/Off | Start Up on /off / None | Beep ON/off | Volume 0/1/2/3

Upside Down:On/off

Screen Saver:Off/1min/ 3min/ 5min

Power Saver:Off/ 1min/ 3 min/ 5 min

Format:No/ Yes

Reset:No/ Yes

Version

VIDEO MODE



To record videos, verify that the camera is in **Video** mode. If the **VIDEO** icon on your camera's LCD screen is not shown, press the **Power /Mode Button on** the front repeatedly until it appears.

Start recording:

Press the **Shutter/Select Button** on the top. The camera will emit one beep to indicate that the video is started and the **Camera Status Light** will flash while recording.

Stop recording:

While the camera is recording a video, press the **Shutter/Select Button** on the front. Then the **Camera Status Light** will stop flashing and the camera will emit one beep to indicate that the recording has stopped.

This camera automatically stops recording when the battery is out of power. Your **Video** will be saved before the camera turns **OFF**.

PHOTO MODE



Choose the **Photo** mode to capture images. Verify that the camera is in **Photo** mode. If the **Photo** icon on your camera's LCD screen is not shown, press the **Power/Mode** Button on the front repeatedly until it appears.

To take a photo:

Press the **Shutter/Select Button** on the top. The camera will emit the camera shutter sound and a photo will be taken.

BURST PHOTO MODE



To capture a Burst Photo series, verify that the camera is in Burst Photo Mode. If the Burst Photo icon on your camera's LCD screen is not shown, press the **Power/Mode button** on the front repeatedly until it appears. In Burst photo mode your camera takes 3 photos in 1.5 seconds.

To take a Burst Photo series:

Press the **Shutter/Select** Button on the top. The camera will emit a camera shutter sound and 3 pictures will be taken.

TIME LAPSE MODE



To capture a **Time Lapse** series, verify that the **Continuous Lapse** is **ON** and the camera is in **Time Laps** mode. If the **Time Lapse** icon on your camera's LCD screen is not shown, press the **Power/Mode Button** on the front repeatedly until it appears. In **Time Lapse** mode, your camera captures a series of photos at **2,3,5,10,20,30** or **60** second intervals.

To start Time Lapse:

Press the **Shutter/Select Button** on the top. The camera initiates a countdown and emits the camera shutter sound each time a **Photo** is taken.

QUICK MODES



To enter the quick mode menu:

1. Verify that the camera is in **Camera Mode**.
2. Press and hold the **Shutter/Select Button** on the top for three seconds and the quick menu opens (like shown in the picture above)
3. Repeatedly press the **Power/Mode Button** on the front to cycle through the different camera modes.
4. Press the **Shutter/Select Button** on the top to enter the settings or to choose the desired mode.
5. **To exit** the quick mode, hold down the **Shutter /Select Button** on the top again for three seconds.

PLAYBACK VIDEO AND PHOTOS

To enter the Playback menu:

1. Verify that the camera is in Camera mode.
2. Press the **Up/Playback Button** at the side to enter the **playback** Menu.
3. Repeatedly Press the **Power/Mode Button** on the front to cycle through **Video** and **Photo**.
4. Press the **Shutter/Select Button** on the top to select the desired option.

5. Use the **Up/Playback Button** or **Down/Wifi Button** on the side to cycle through the various options.
6. Press the **Shutter/Select Button** on the top to enter the option.
7. To return to the **Playback Menu**, press the **Power/Mode Button** on the front.
8. **To exit the Playback Menu**, hold down the **Up/Playback Button** on the side for about two seconds.

STORAGE/MICRO SD CARDS

This camera is compatible with **32GB** capacity micro **SD**, **Micro SDHC** and **micro SDXC** memory cards. You must use a micro SD card with a **Class 10 speed** rating. We recommend using brand name memory cards for maximum reliability in high-vibration activities.

BATTERY

To charge the battery:

1. Connect the camera to a computer or USB power supply with the USB cable.
2. The **charging Status Light** remains **ON** while the battery will be recharged.
3. The **Charging Status Light** will turn **OFF** when the battery is fully charged.

*Charging time: 3-5 hours

CAMERA APP

Connecting with the Rollei APP (4K & 2.7k NOT supported)

The Rollei App offers you the control on your camera remotely using a smartphone or tablet. Features include full camera control, live preview, photo playback and sharing of selected content.

1. Download the **Rollei AC510/610** app to your smartphone or tablet at the **Google play** or **iOs App store**.
2. Press the **Power/Mode Button** on the front to turn on the camera.

3. Make sure the camera is in **Camera Mode**.
 4. Press the **Down/WiFi Button** on the side to turn on **WiFi**
 5. In your smart Phone or Tablet's wifi settings connect the Rollei device.
 6. Enter the password "**1234567890**".
 7. Open the **Rollei app** on your smartphone or tablet.
- * Press and hold the **Down/Wifi Button** on the side for three seconds to turn **OFF wifi**.
- The **Rollei App** is compatible with smartphones and tablets listed below.

For Apple IOS

- * iPhone 5, 5s, 6 & 6 plus (IOS 8)
- * iPad Air & Mini (iOS 8)

For Android:

- * Android 4x Quad-core devices.

Disposal



Dispose of packaging: For disposal, separate packaging into different types. Cardboard and board must be disposed of as paper and foil must be recycled.



Disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment and/or Battery by users in private households in the European Union.



This symbol on the product or on the packaging indicates that this cannot be disposed of as a household waste. You must dispose of your waste equipment and/or battery by handing it over to the applicable take-back scheme for the recycling of electrical and electronic equipment and/or battery. For more information about recycling of this equipment and/or battery, please contact your city office, the shop where you purchased the equipment or your household waste disposal service. The recycling of materials will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and environment.

Battery warning

- Never dismantle, crush, or pierce the battery, or allow the battery to short-circuit. Do not expose battery being placed in high temperature environment, if battery leaks or bulges, stop continue to use.
- Always charge using the charger. Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
- Keep the battery out of reach of children.
- Batteries may explode if exposed to naked fire. Never dispose of batteries in a fire.
- Disposed of used batteries observing local regulations.
- Before disposing the device, please remove the battery.

Conformity

The Manufacturer hereby declares that the CE marking was applied to the Rollei Actioncam 510 in accordance with the basic requirements and other relevant provisions of the following CE Directives:

- 2011/65/EC RoHS Directive
- 2014/30/EU EMC Directive
- 2014/35/EU LVD Directive
- 2012/19/EC WEEE Directive
- 2014/53/EU RED-Directive



The EC Declaration of Conformity can be requested from the address specified on the Warranty card.

Vielen Dank für den Kauf dieses Rollei Produktes! Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

Starten der Kamera

Schalten Sie die Kamera ein:

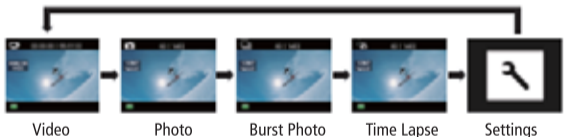
Drücken Sie die Power / Modus-Taste für ca. 3 Sekunden.






So schalten Sie die Kamera aus:

Drücken Sie für etwa 3 Sekunden die Power / Modus-Taste.

ÜBERSICHT

Nach dem Einschalten der Kamera, drücken Sie wiederholt die Power / Modus-Taste auf der Vorderseite um durch die verschiedenen Modi und Einstellungen zu navigieren. Die Modi werden in der folgenden Reihenfolge angezeigt:



-  Aufnehmen
-  Einzelne Fotos erstellen
-  Serienbildaufnahmeerstellen
-  Im Zeitraffer Modus schießt die Kamera eine Reihe von Fotos in einem festgelegten Zeitintervall
-  Nehmen Sie die Kameraeinstellungen wie zum Beispiel die Auflösung und vieles mehr vor.

EINSTELLUNGEN



Drücken Sie die Auslöser- / Auswahl-Taste auf der Oberseite der Kamera um in das Einstellungsmenü zu gelangen. Drücken Sie wiederholt die Power / Modus-Taste auf der Vorderseite, um durch die Optionen zu navigieren und drücken Sie die Auslöser- / Auswahl-Taste um die gewünschte Option zu wählen. Außerdem können Sie die Oben / Wiedergabe oder Unten / Wi-Fi-Taste an der Seite nutzen, um durch die verschiedenen Optionen zu navigieren.

Video-Auflösung: 4K 10pfs, 2.7K 20 fps, 1080p 30fps, 720p 60 fps

Video Loop: Aus / An (4K & 2.7K nicht unterstützt)

Datumsstemple: Aus / Datum / Datum & Uhrzeit

Belichtung: $\rightarrow + 2,0 / + \rightarrow -1,7 / 1,3 / + \rightarrow -1,0 / + / + 0,7 \rightarrow -0,3 /$

Foto-Auflösung: 12M / 8M / 5M / 2M

Serienbild: 3 Fotos

Zeitraffer: 2s / 3s / 5s / 10s / 20s / 30s / 60s

Kontinuierliche Aufnahme: An / Aus

Frequenz: 50Hz / 60Hz / Auto

Sprache: Deutsch / Englisch / Spanisch / Italienisch / Französisch / Portugiesisch / Dänisch / Schwedisch / Norwegisch / Finnisch / Griechisch / Tschechisch / Niederländisch / Ungarisch / Slowakisch

Datum & Zeit: MM / TT / JJ, TT / MM / JJ oder JJ / MM / DD

Ton: Auslöser Ein / Aus | Start UpEin / Aus / Keine | Ton ein / aus | Lautstärke 0/1/2/3

180° Gedreht: Ein / Aus

Bildschirmschoner: Aus / 1min / 3min / 5min

Strom sparen: Aus / 1min / 3 min / 5 min

Formatieren: Nein / Ja

Werkseinstellungen: Nein / Ja

Version

VIDEO MODUS



Um Videos aufzunehmen, stellen Sie sicher, dass sich die Kamera im Videomodus befindet. Wenn das VIDEO-Symbol auf dem Display nicht angezeigt wird, drücken Sie die Power / Modus-Taste auf der Vorderseite so oft, bis es erscheint.

Starten Sie die Aufnahme:

Drücken Sie die Auslöser- / Auswahl-Taste auf der Oberseite. Die Kamera gibt einen Piepton wieder, um anzuzeigen, dass das Video gestartet wird und die Kamera Statusanzeige blinkt während der Aufnahme.

Stoppen der Aufnahme:

Während die Kamera ein Video aufnimmt, drücken Sie die Auslöser- / Auswahl-Taste auf der Oberseite. Die Kamera Statusanzeige hört auf zu blinken und die Kamera gibt einen Piepton von sich, um anzuzeigen, dass die Aufzeichnung gestoppt wird.

Diese Kamera stoppt die Aufnahmeautomatisch, wenn der Akku fast leer ist. Ihr Video wird gespeichert werden, bevor die Kamera ausgeschaltet wird.

FOTO MODUS



Wählen Sie den Foto Modus, um Bilder zu erstellen. Stellen Sie sicher, dass sich die Kamera im Foto Modus befindet. Wenn das Foto-Symbol auf dem Bildschirm nicht angezeigt wird, drücken Sie die Power / Modus-Taste auf der Vorderseite so oft, bis es erscheint.

So nehmen Sie ein Foto auf:

Drücken Sie die Auslöser- / Auswahl-Taste auf der Oberseite. Die Kamera gibt ein Kamera-Verschlussgeräusch von sich und ein Foto wird aufgenommen.

SERIENBILD MODUS



Um eine Fotoserie zu erfassen, stellen Sie sicher, dass sich die Kamera im Serienbild Modus befindet. Wenn das Serienbild-Symbol auf Ihrem Kamera nicht angezeigt wird, drücken Sie die Power /Modus-Taste auf der Vorderseite so oft, bis es erscheint. Im Serienbild Modus nimmt die Kamera 3 Fotos in 1,5 Sekunden auf.

So nehmen Sie ein Serienbild auf:

Drücken Sie die Auslöser- / Auswahl-Taste auf der Oberseite. Die Kamera gibt ein Kamera-Verschlussgeräusch von sich und 3 Bilder werden aufgenommen.

ZEITRAFFER MODUS



Um eine Zeitraffer-Aufnahme zu erfassen, stellen Sie sicher, dass die kontinuierliche Aufnahme aktiviert ist und sich die Kamera im Zeitraffer Modus befindet. Wenn das Zeitraffer-Symbol auf dem Bildschirm nicht angezeigt wird, drücken Sie die Power / Modus-Taste auf der Vorderseite so oft, bis es erscheint.

Im Zeitraffer Modus nimmt die Kamera ein Foto in einem Abstand von 2, 3, 5, 10, 20, 30 oder 60 Sekunden auf.

So startet Sie eine Zeitrafferaufnahme:

Drücken Sie die Auslöser- / Auswahl-Taste auf der Oberseite. Die Kamera löst einen Countdown aus und die Zeitraffer Aufnahme wird gestartet.

Schnell-Menü



So gelangen Sie in das Schnell-Menü:

1. Stellen Sie sicher, dass die Kamera im Kamera-Modus ist.
2. Drücken Sie die Auslöser- / Auswahl-Taste für 3 Sekunden und das Schnell-Menü öffnet sich (wie im Bild oben dargestellt)
3. Drücken Sie wiederholt die Power / Modus-Taste auf der Vorderseite, um durch die verschiedenen Kamera-Modi zu navigieren.
4. Drücken Sie die Auslöser- / Auswahl-Taste auf der Oberseite um das gewünschte Menü zu wählen.
5. Um das Schnell-Menü zu verlassen, halten Sie die Auslöser- / Auswahl-Taste auf der Oberseite wieder für drei Sekunden gedrückt.

Die Wiedergabe von Videos und Fotos

So gelangen Sie in das Wiedergabe-Menü:

1. Stellen Sie sicher, dass die Kamera im Kamera-Modus ist.
2. Drücken Sie die Oben- / Wiedergabe-Taste an der Seite der Kamera um in das Wiedergabe-Menü zu gelangen.

3. Drücken Sie wiederholt die Power / Modus-Taste auf der Vorderseite, um zwischen Video und Foto zu wählen.
4. Drücken Sie die Auslöser- / Auswahl-Taste auf der Oberseite um die gewünschte Option zu wählen.
5. Verwenden Sie die Oben- / Wiedergabe-Taste oder Unten / Wifi-Taste an der Seite, um durch die verschiedenen Optionen zu navigieren.
6. Drücken Sie die Auslöser- / Auswahl-Taste auf der Oberseite um die Option aufzurufen.
7. Um zum Menü Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie die Power / Modus-Taste auf der Vorderseite.
8. Um das Wiedergabe-Menü zu beenden, halten Sie die Oben / Wiedergabe-Taste auf der Seite für etwa zwei Sekunden gedrückt.

Speicher / Micro SD-Karten

Diese Kamera ist kompatibel mit 32 GB Micro-SD-, Micro SDHC- und SDXC-Speicherkarten. Eine Micro-SD-Karte mit einer Geschwindigkeit Klasse 10 sollte verwendet werden. Wir empfehlen für maximale Zuverlässigkeit die Verwendung von Marken-Speicherkarten mit hohen Geschwindigkeiten.

AKKU

Zum Aufladen der Batterie:

1. Schließen Sie die Kamera an einen Computer oder USB-Netzteil mit dem beiliegenden USB-Kabel an.
2. Die Ladestatusanzeige leuchtet während die Batterie geladen wird.
3. Die Ladestatusanzeige schaltet sich aus wenn die Batterie vollständig geladen ist.

* Ladezeit: 3 - 5 Stunden

Kamera-App

Verbinden mit der Rollei APP (4K & 2,7k nicht unterstützt)

Die Rollei App bietet Ihnen die Möglichkeit Ihre Kamera über ein Smartphone oder Tablet zu steuern. Zu den Funktionen gehören die vollständige Kamerasteuerung, Live-Vorschau, Fotowiedergabe und das Teilen von ausgewählten Inhalten.

1. Laden Sie die Rollei AC510/610 App auf Ihrem Smartphone oder Tablet über den Google Playstore oder den iOS App Store.
2. Drücken Sie die Power / Modus-Taste auf der Vorderseite um die Kamera einzuschalten.
3. Stellen Sie sicher, dass sich die Kamera im Kamera-Modus befindet.
4. Drücken Sie die Unten / WiFi-Taste an der Seite um WiFi einzuschalten.
5. Verbinden Sie die Kamera mit Ihrem Smartphone / Tablet über die WiFi Einstellungen des Smartphones / Tablets.
6. Geben Sie das Kennwort „1234567890“ ein.
7. Öffnen Sie die Rollei-App auf Ihrem Smartphone oder Tablet.

* Halten Sie die seitliche Unten / Wifi-Taste für 3 Sekunden gedrückt um WiFi auszuschalten.
Die Rollei App ist kompatibel mit Smartphones und Tablets, die unten angegeben sind.

Für Apple iOS

- * iPhone5, 5S, 6 und 6 plus (IOS 8)
- * Mini Air & iPad (iOS 8)

Für Android:

- * 4x Quad-Core-Android-Geräte.

Entsorgung



Entsorgen der Verpackung: Für die Entsorgung trennen Sie die unterschiedlichen Verpackungsmaterialien voneinander. Pappe und Karton muss entsorgt werden wie Papier und Folie müssen recycelt werden.



Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten und / oder Batterie durch Benutzer im privaten Haushalt in der Europäischen Union.



Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung gibt an, dass dies nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Sie müssen Ihr Altgeräte entsorgen und / oder Batterien, indem Sie diese über die geltenden Rücknahmesysteme für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten und / oder Batterie abgeben. Für weitere Informationen über das Recycling dieses Geräts und / oder Batterie, wenden Sie sich bitte an Ihrer Kommune, das Geschäft, in dem Sie das Gerät erworben haben oder Ihre Entsorgungsbetriebe. Das Recycling von Materialien hilft, natürliche Ressourcen zu schonen und sicherzustellen, dass sie in einer Art und Weise recycelt werden, die die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt.

Batteriewarnung

- Zerlegen und zerdrücken Sie die Batterien niemals. Darüber hinaus öffnen Sie diese niemals gewaltsam. Setzen Sie die Batterien niemals hohen Temperaturen aus. Sollte sich die Batterie ausbeulen oder lecken, verwenden Sie diese nicht mehr.
- Laden Sie die Batterie immer mit einem entsprechenden Ladegerät. Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku durch einen falschen Typ ersetzt wird.
- Bewahren Sie die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Batterien können explodieren wenn sie Feuer ausgesetzt werden. Entsorgen Sie daher niemals Batterien in einem Feuer.
- Benutzte Batterien müssen nach den lokalen Richtlinien entsorgt werden.
- Bevor Sie das Gerät entsorgen, entfernen Sie bitte die Batterie.

Konformität

Der Hersteller erklärt hiermit, dass die CE-Kennzeichnung auf der Rollei Actioncam 510 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen angewandt wurde und die übrigen einschlägigen Bestimmungen der folgenden EG-Richtlinien:

- 2011/65 / EG RoHS-Richtlinie
- 2014/30 / EU EMV-Richtlinie
- 2014/35 / EU LVD Richtlinie
- 2012/19 / EG WEEE-Richtlinie
- 2014/53 / EU RED-Richtlinie



Die EG-Konformitätserklärung kann von der auf der Garantiekarte angegebenen Adresse angefordert werden.

Grazie per aver acquistato questo prodotto Rollei! Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il dispositivo.

AVVIAMENTO DELLA CAMERA

Accendere la fotocamera:

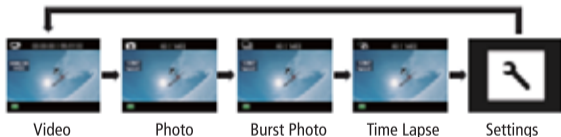
Premere il pulsante Power / Mode per circa 3 secondi.

Per spegnere la fotocamera:

Tenere premuto il pulsante Power / Mode per circa 3 secondi.

PANORAMICA

Dopo aver acceso la fotocamera, premere ripetutamente il pulsante Power / Mode sul lato anteriore per passare da diversi modi e impostazioni. Le modalità verranno visualizzate nel seguente ordine:



Video Registra i video



Foto Cattura una sola foto



Burst Photo Capture foto scoppio



Time Lapse Spara una serie di foto agli intervalli di tempo impostati



Impostazioni Regolare le impostazioni della fotocamera, la risoluzione e altro ancora.

IMPOSTAZIONI



Premere il pulsante Otturatore / Selezione nella parte superiore della fotocamera per accedere al menu delle impostazioni. Premere ripetutamente il pulsante Power / Mode sul fronte per passare attraverso le opzioni e premere il pulsante Otturatore / Selezione per scegliere l'opzione desiderata. Inoltre è possibile utilizzare il pulsante Up / Playback o Down / Wi-fi sul lato per passare attraverso le varie opzioni.

Risoluzione video: 4K 10pfs, 2.7K 20 fps, 1080p 30fps, 720p 60 fps

Looping Video: Off / On (4K e 2,7K non supportati)

Timbro di tempo: Off / data / data e ora

Esposizione: + ↻-2.0 / + ↻-1.7 / + ↻-1.3 / + ↻-1.0 / + ↻-0.7 / + ↻-0.3 /

Risoluzione foto: 12M / 8M / 5M / 2M

Burst Foto: 3 Foto

Time lapse: 2s / 3s / 5s / 10s / 20s / 30s / 60s

Intervallo continuo: Off / On

Frequenza di alimentazione: 50Hz / 60Hz / Auto

Lingua: inglese / tedesco / spagnolo / italiano / francese / portoghese / danese / svedese / norvegese / finlandese / greco / ceco / olandese / ungherese / slovacco

Data e ora: MM / DD / YY, DD / MM / YY o YY / MM / DD

Indicatore acustico: Otturatore Acceso / Spento | Avviare On / Off / Nessuno | Beep On / Off | Volume 0/1/2/3

In alto: acceso / spento

Screen saver: Off / 1min / 3min / 5min

Risparmio energetico: Off / 1 min / 3 min / 5
min

Formato: No / Sì

Reset: No / Sì

Versione

MODALITÀ VIDEO



Per registrare i video, verificare che la fotocamera sia in modalità Video. Se l'icona VIDEO sullo schermo LCD della fotocamera non è visualizzata, premere ripetutamente il pulsante Power / Mode sul pannello frontale finché non viene visualizzato.

Inizia a registrare:

Premere il pulsante di scatto / selezione in alto. La fotocamera emette un segnale acustico per indicare che il video viene avviato e la spia di stato della fotocamera lampeggerà durante la registrazione.

Interrompi la registrazione:

Mentre la fotocamera sta registrando un video, premere il pulsante di scatto / selezione sul lato anteriore. Quindi la spia di stato della fotocamera smette di lampeggiare e la fotocamera emette un segnale acustico per indicare che la registrazione è stata interrotta.

Questa fotocamera interrompe automaticamente la registrazione quando la batteria è fuori corrente. Il video verrà salvato prima che la fotocamera si spenga.

MODALITÀ FOTO



Scegliere la modalità Foto per catturare le immagini. Verificare che la fotocamera sia in modalità Foto. Se l'icona Foto sullo schermo LCD della fotocamera non è visualizzata, premere ripetutamente il pulsante Power / Mode sul pannello frontale finché non viene visualizzato.

Fare una foto:

Premere il pulsante di scatto / selezione in alto. La fotocamera emette il suono dell'otturatore della fotocamera e verrà eseguita una foto.

MODALITÀ DELLA FOTO BURST



Per catturare una serie di foto Burst, verificare che la fotocamera sia in modalità fotografica Burst. Se l'icona Burst Photo sullo schermo LCD delle fotocamere non è visualizzata, premere ripetutamente il pulsante Power / Mode sul pannello frontale finché non viene visualizzato. Nella modalità fotografica Burst la fotocamera prende 3 foto in 1,5 secondi.

Per eseguire una serie di foto Burst:

Premere il pulsante di scatto / selezione in alto. La fotocamera emette un suono di otturatore della fotocamera e si prenderanno 3 foto.

TEMPO LAPSE MODE



Per acquisire una serie di Time Lapse, verificare che la rottura continua sia attiva e la fotocamera sia in modalità Time Lapse. Se l'icona Time Lapse sullo schermo LCD della fotocamera non è visualizzata, premere ripetutamente il pulsante Power / Mode sul fronte finché non viene visualizzato. Nella modalità Time Lapse, la fotocamera cattura una serie di foto a intervalli di 2, 3, 5, 10, 20, 30 o 60 secondi.

Per avviare Time Lapse:

Premere il pulsante di scatto / selezione in alto. La fotocamera inizia un conto alla rovescia e emette il suono dell'otturatore della telecamera ogni volta che viene ripresa una foto.

MODALITÀ QUICK



Per accedere al menu modalità rapida:

1. Verificare che la fotocamera sia in modalità Fotocamera.
2. Tenere premuto il pulsante Otturatore / Selezione in alto per tre secondi e aprire il menu rapido (come mostrato nell'immagine sopra)
3. Premere ripetutamente il pulsante Power / Mode sul lato anteriore per passare attraverso le varie modalità della fotocamera.
4. Premere il pulsante Otturatore / Selezione nella parte superiore per immettere le impostazioni o per scegliere la modalità desiderata.
5. Per uscire dalla modalità veloce, tenere premuto il pulsante di scatto / selezione in cima per tre secondi.

VIDEO E FOTO DI RIPRODUZIONE

Per accedere al menu Riproduzione:

1. Verificare che la fotocamera sia in modalità Fotocamera.
2. Premere il pulsante Su / Playback sul lato per accedere al menu di riproduzione.

3. Premere ripetutamente il pulsante Power / Mode sul lato anteriore per passare da Video e Foto.
4. Premere il pulsante Otturatore / Selezione in alto per selezionare l'opzione desiderata.
5. Utilizzare il pulsante Up / Playback o Down / Wifi sul lato per passare attraverso le varie opzioni.
6. Premere il pulsante Otturatore / Selezione in alto per accedere all'opzione.
7. Per tornare al menu Riproduzione, premere il pulsante Power / Mode sul lato anteriore.
8. Per uscire dal menu di riproduzione, tenere premuto il pulsante di su / riproduzione sul lato per circa due secondi.

SCHEDE DI MEMORIZZAZIONE / MICRO SD

Questa fotocamera è compatibile con schede di memoria micro SD, micro SDHC e micro SDXC da 32 GB. È necessario utilizzare una scheda micro SD con una velocità di classe 10. Si consiglia di utilizzare le schede di memoria del marchio per la massima affidabilità nelle attività ad alta vibrazione.

BATTERIA

Per caricare la batteria:

1. Collegare la fotocamera a un computer o all'alimentatore USB con il cavo USB.
2. La spia di stato di carica rimane accesa mentre la batteria verrà caricata.
3. La spia di stato di carica si spegne quando la batteria è completamente carica.

* Tempo di carico: 3 - 5 ore

CAMERA APP

Collegamento con il Rollei APP (4K e 2,7k non supportato)

L'applicazione Rollei ti offre il controllo della fotocamera in remoto utilizzando uno smartphone o una tavoletta. Le funzionalità includono il controllo completo della telecamera, l'anteprima in diretta, la riproduzione di foto e la condivisione di contenuti selezionati.

1. Scarica l'applicazione Rollei AC510 / 610 sul tuo smartphone o tablet presso il gioco Google o l'app iOS App.
2. Premere il pulsante Power / Mode sul lato anteriore per accendere la fotocamera.
3. Assicurarsi che la fotocamera sia in modalità Fotocamera.
4. Premere il pulsante Down / WiFi sul lato per accendere WiFi
5. Nelle impostazioni wifi Smart Phone o Tablet, connettere il dispositivo Rollei.
6. Immettere la password "1234567890".
7. Apri l'app Rollei sul tuo smartphone o tablet.

* Tenere premuto il tasto Down / Wifi sul lato per tre secondi per disattivare wifi.
L'applicazione Rollei è compatibile con smartphone e tablet elencati di seguito.

Per Apple IOS

- * iPhone5, 5s, 6 e 6 più (IOS 8)
- * Air & Mini iPad (iOS 8)

Per Android:

- * Dispositivi Android 4x Quad-core.



Disponibilità dell'imballaggio: Per lo smaltimento, imballaggio separato in diversi tipi. Il cartone e la scheda devono essere smaltiti come carta e la pellicola deve essere riciclata.



Smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e / o batterie da parte di utenti in famiglie private nell'Unione europea.



Questo simbolo sul prodotto o sull'imballaggio indica che questo non può essere smaltito come rifiuto domestico. È necessario smaltire la vostra attrezzatura e / o la batteria rifiutandola per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche e / o batterie. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questa apparecchiatura e / o della batteria, si prega di contattare il tuo ufficio cittadino, il negozio dove hai acquistato l'attrezzatura o il tuo servizio di smaltimento dei rifiuti domestici. Il riciclaggio dei materiali contribuirà a preservare le risorse naturali e ad assicurarne la riciclabilità in modo da proteggere la salute umana e l'ambiente.

Avviso di batteria

- Non smontare, schiacciare o forare la batteria o lasciare che la batteria sia cortocircuitata. Non esporre che la batteria sia posta in ambienti ad alta temperatura, se le perdite o le sporgenze della batteria non smettono di continuare ad essere utilizzate.
- Caricare sempre il caricabatterie. Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita da un tipo errato.
- Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini.
- Le batterie possono esplodere se esposte a fuoco nudo. Non smaltire mai le batterie in un incendio.
- Smaltimento delle batterie usate rispettando le normative locali.
- Prima di smaltire il dispositivo, rimuovere la batteria.

Conformità

Il Produttore dichiara che la marcatura CE è stata applicata alla Rollei Actioncam 510 conformemente ai requisiti di base e alle altre disposizioni pertinenti delle seguenti direttive CE:

- Direttiva 2011/65 / CE RoHS
- Direttiva EMC 2014/30 / EU
- Direttiva LVD 2014/35 / EU
- Direttiva WEEE 2012/19 / CE
- Direttiva RED 2014/53 / EU



La Dichiarazione di conformità CE può essere richiesta dall'indirizzo indicato sulla carta di garanzia.

Gracias por comprar este producto Rollei! Lea atentamente este manual antes de utilizar el dispositivo.

ARRANQUE DE LA CÁMARA

Encienda la cámara:

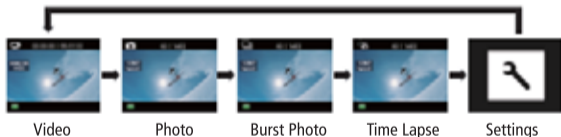
Pulse el botón de encendido / modo durante unos 3 segundos.

Para apagar la cámara:

Mantenga presionado el botón de encendido / modo durante unos 3 segundos.

VISIÓN DE CONJUNTO

Después de encender la cámara, pulse repetidamente el botón de encendido / modo en la parte delantera para recorrer los diferentes modos y ajustes. Los modos aparecerán en el siguiente orden:



Video Grabar videos



Foto Capturar una sola foto



Burst Photo Capture explosiones de fotos



Lapso de tiempo Dispara una serie de fotos a intervalos de tiempo establecidos



Ajustes Ajustes de la cámara, resolución y más

AJUSTES



Presione el botón del obturador / selección en la parte superior de la cámara para entrar en el menú de configuración. Presione repetidamente el botón de Encendido / Modo en la parte delantera para recorrer las opciones y presione el botón Obturador / seleccionar para elegir la opción deseada. Además, también puede utilizar el botón Arriba / Reproducir o Abajo / Wi-fi en el lateral para recorrer varias opciones.

Resolución de vídeo: 4K 10fps, 2.7K 20 fps, 1080p 30fps, 720p 60 fps

Bucle de vídeo: Off / On (4K y 2.7K no compatible)

Hora: Off / fecha / Fecha y hora

Exposición: + -2,0 / + -1,7 / + -1,3 / + -1,0 / + -0,7 / + -0,3 /

Resolución de la foto: 12M / 8M / 5M / 2M

Burst Foto: Fotos de 3

Lapso de tiempo: 2s / 3s / 5s / 10s / 20s / 30s / 60s

Lapso continuo: Off / On

Frecuencia de la energía: 50Hz / 60Hz / Auto

Idioma: Inglés / Alemán / Español / Italiano / Francés / Portugués / Danés / Sueco / Noruego / Finlandés /

Griego / Checo / Holandés / Húngaro / Eslovaco

Fecha y hora: MM / DD / AA, DD / MM / AA o AA / MM / DD

Indicador de sonido: Obturador Encendido / Apagado | Inicio Encendido / Apagado / Ninguno | Beep On / Off | Volumen 0/1/2/3

Al revés: encendido / apagado
Protector de pantalla: Off / 1min / 3min / 5min
Ahorro de energía: Off / 1min / 3 min / 5 min
Formato: No / Sí
Restablecer: No / Sí
Versión

MODO DE VÍDEO



Para grabar vídeos, compruebe que la cámara está en modo Vídeo. Si no se muestra el icono VIDEO en la pantalla LCD de la cámara, presione repetidamente el botón de Encendido / Modo en la parte frontal hasta que aparezca.

Empezar a grabar:

Presione el botón Obturador / Select en la parte superior. La cámara emitirá un pitido para indicar que el video se ha iniciado y el indicador de estado de la cámara parpadeará durante la grabación.

Para de grabar:

Mientras la cámara está grabando un video, presione el Botón de Obturador / Selección en la parte frontal. A continuación, la luz de estado de la cámara dejará de parpadear y la cámara emitirá un pitido para indicar que la grabación se ha detenido.

Esta cámara deja de grabar automáticamente cuando la batería está agotada. Su video se guardará antes de que la cámara se apague.

MODO FOTO



Elija el modo Foto para capturar imágenes. Compruebe que la cámara está en modo Foto. Si no aparece el icono de Foto en la pantalla LCD de la cámara, presione repetidamente el botón de Encendido / Modo en la parte frontal hasta que aparezca.

Tomar una foto:

Presione el botón Obturador / Select en la parte superior. La cámara emitirá el sonido del obturador de la cámara y se tomará una foto.

MODO DE FOTOGRAFIA



Para capturar una serie Burst Photo, compruebe que la cámara está en modo Burst Photo. Si no se muestra el ícono Burst Photo en la pantalla LCD de su cámara, presione repetidamente el botón Power / Mode en la parte frontal hasta que aparezca. En el modo de foto en ráfagas, tu cámara toma 3 fotos en 1.5 segundos.

Para tomar una serie Burst Photo:

Presione el botón Obturador / Select en la parte superior. La cámara emitirá un sonido de obturador de la cámara y se tomarán 3 fotografías.

TIME LAPSE MODE



Para capturar una serie de intervalos de tiempo, compruebe que el lapso continuo está activado y la cámara está en modo de lapso de tiempo. Si no se muestra el icono de lapso de tiempo en la pantalla LCD de la cámara, presione repetidamente el botón de encendido / modo en la parte frontal hasta que aparezca.

En el modo Lapso de tiempo, su cámara captura una serie de fotos a intervalos de 2, 3, 5, 10, 20, 30 o 60 segundos.

Para iniciar Time Lapse:

Presione el botón Obturador / Select en la parte superior. La cámara inicia una cuenta regresiva y emite el sonido del obturador de la cámara cada vez que se toma una foto.

MODOS RÁPIDOS



Para acceder al menú de modo rápido:

1. Compruebe que la cámara está en modo de cámara.
2. Mantenga presionado el botón del Obturador / Select en la parte superior por tres segundos y el menú rápido se abre (como se muestra en la imagen anterior)
3. Presione repetidamente el botón de Encendido / Modo en la parte frontal para recorrer los diferentes modos de cámara.
4. Pulse el botón Obturador / Selección en la parte superior para introducir los ajustes o para elegir el modo deseado.
5. Para salir del modo rápido, mantenga presionado el botón del Obturador / Select en la parte superior de nuevo durante tres segundos.

REPRODUCCIÓN VIDEO Y FOTOS

Para acceder al menú Reproducción:

1. Compruebe que la cámara está en modo de cámara.
2. Presione el botón de Subir / Reproducir a un lado para entrar en el menú de reproducción.

3. Pulse repetidamente el botón de Encendido / Modo en la parte frontal para hacer un ciclo a través de Video y Foto.
4. Presione el botón Obturador / Select en la parte superior para seleccionar la opción deseada.
5. Utilice el botón Arriba / Reproducción o el botón Abajo / Wifi en el lateral para recorrer varias opciones.
6. Presione el botón Obturador / Select en la parte superior para ingresar a la opción.
7. Para regresar al menú Reproducción, presione el botón de Encendido / Modo en la parte frontal.
8. Para salir del menú Reproducción, mantenga presionado el botón Arriba / Reproducción en el lateral durante unos dos segundos.

TARJETAS DE ALMACENAMIENTO / MICRO SD

Esta cámara es compatible con tarjetas de memoria micro SD, micro SDHC y micro SDXC de 32 GB de capacidad. Debe utilizar una tarjeta micro SD con una clasificación de velocidad Clase 10. Recomendamos utilizar tarjetas de memoria de marca para una máxima fiabilidad en las actividades de alta vibración.

BATERÍA

Para cargar la batería:

1. Conecte la cámara a un ordenador oa una fuente de alimentación USB con el cable USB.
2. La luz de estado de carga permanece encendida mientras la batería se carga.
3. La luz de estado de carga se apagará cuando la batería esté completamente cargada.

* Tiempo de carga: 3 - 5 horas

APP CAMARA

Conexión con la APP Rollei (4K y 2.7k NO compatible)

La aplicación Rollei le ofrece el control de su cámara de forma remota mediante un smartphone o una tableta. Las características incluyen control completo de la cámara, vista previa en vivo, reproducción de fotos y compartir contenido seleccionado.

1. Descargue la aplicación Rollei AC510 / 610 en su smartphone o tableta en la tienda Google Play o iOS App.
2. Presione el botón de Encendido / Modo en la parte frontal para encender la cámara.
3. Asegúrese de que la cámara esté en modo de cámara.
4. Presione el botón Down / WiFi en el lateral para encender WiFi
5. En el teléfono inteligente o en la configuración wifi de Tablet, conecte el dispositivo Rollei.
6. Introduzca la contraseña "1234567890".
7. Abra la aplicación Rollei en su smartphone o tableta.

* Mantenga presionado el botón Down / Wifi en el lado durante tres segundos para apagar el wifi.
La aplicación Rollei es compatible con teléfonos inteligentes y tablets que se enumeran a continuación.

Para Apple IOS

- * iPhone5, 5s, 6 y 6 más (IOS 8)
- * iPad Air & Mini (iOS 8)

Para Android:

- * Android 4x Quad-core dispositivos.

Disposición



Deshágase del embalaje: Para su eliminación, envase separado en diferentes tipos. El cartón y la cartulina deben eliminarse como papel y papel debe ser reciclado.



Eliminación de Residuos de Equipo Eléctrico y Electrónico y / o Batería por los usuarios en hogares privados en la Unión Europea.



Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede eliminar como desecho doméstico. Debe deshacerse de su equipo de desecho y / o de la batería por el manejo a través del plan de devolución correspondiente para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos y / o batería. Para obtener más información sobre el reciclaje de este equipo y / o batería, póngase en contacto con la oficina de su ciudad, la tienda donde compró el equipo o su servicio de eliminación de residuos domésticos. El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales y asegurar que se recicla de una manera que protege la salud humana y el medio ambiente.

Advertencia de la batería

- Nunca desmonte, aplaste ni perfore la batería, ni permita que la batería se cortocircuite. No exponga la batería que se coloca en ambiente de alta temperatura, si la batería se escapa o se abulta, deje de seguir utilizando.
- Cargue siempre con el cargador. Riesgo de explosión si la batería se sustituye por un tipo incorrecto.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.
- Las baterías pueden explotar si se exponen al fuego desnudo. Nunca deseche las baterías en el fuego.
- Desechar las baterías usadas respetando las normas locales.
- Antes de desechar el dispositivo, retire la batería.

Conformidad

El fabricante declara que el marcado CE se aplicó a la Rollei Actioncam 510 de conformidad con los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de las siguientes Directivas CE:

- Directiva de RoHS 2011/65 / EC
- Directiva EMC 2014/30 / EU
- Directiva LVD 2014/35 / UE
- 2012/19 / CE Directiva WEEE
- Directiva RED de 2014/53 / UE



La declaración de conformidad CE puede solicitarse a la dirección especificada en la tarjeta de garantía.

Obrigado por comprar este produto Rollei! Leia este manual cuidadosamente antes de usar o dispositivo.

COMEÇANDO A CÂMERA

Ligue a câmera:

Pressione o botão Power / Mode por aproximadamente 3 segundos.

Para desligar a câmera:

Pressione e mantenha pressionado o botão Power / Mode por aproximadamente 3 segundos.

VISÃO GERAL

Depois de ligar a câmera, pressione repetidamente o botão Power / Mode na frente para alternar entre os diferentes modos e configurações. Os modos aparecerão na seguinte ordem:



Vídeos de gravação de vídeo



Foto Capturar uma única foto



Burst Photo Capture photo raffas



Time Lapse Atire em uma série de fotos em intervalos de tempo definidos



Configurações Ajuste as configurações da câmera, a resolução e mais.

CONFIGURAÇÕES



Pressione o botão Obturador / Seleção na parte superior da câmera para entrar no menu de configurações. Pressione repetidamente o botão Power / Mode na frente para percorrer as opções e pressione o botão Shutter / select para escolher a opção desejada. Além disso, você também pode usar o botão Up / Playback ou Down / Wi-fi no lado para percorrer as várias opções.

Resolução de Vídeo: 4K 10fps, 2.7K 20 fps, 1080p 30fps, 720p 60 fps

Looping Video: Off / On (4K e 2.7K não suportados)

Carimbo de hora: Desligado / data / Data e hora

Exposição: + ↵-2.0 / + ↵-1.7 / + ↵-1.3 / + ↵-1.0 / + ↵-0.7 / + ↵-0.3 /

Resolução da foto: 12M / 8M / 5M / 2M

Burst Foto: 3 Fotos

Time Lapse: 2s / 3s / 5s / 10s / 20s / 30s / 60s

Continuous Lapse: Off / On

Frequência de energia: 50Hz / 60Hz / Auto

Idioma: Inglês / Alemão / Espanhol / Italiano / Francês / Português / Dinamarquês / Sueco / Norueguês /
Finlandês / Grego / Checo / Holandês / Húngaro / Eslovaco

Data e hora: MM / DD / YY, DD / MM / YY ou YY / MM / DD

Indicador de som: obturador ligado / desligado | Iniciar / Desligar / Nenhum | Bip ligado / desligado |

Volume 0/1/2/3

Upside Down: Ligado / Desligado

Screen Saver: Off / 1min / 3min / 5min

Economizador de energia: Off / 1min / 3 min / 5 min

Formato: Não / Sim

Redefinir: Não / Sim

Versão

MODO DE VÍDEO



Para gravar vídeos, verifique se a câmera está no modo Vídeo. Se o ícone VIDEO na tela LCD da câmera não for exibido, pressione o botão Power / Mode na frente repetidamente até aparecer.

Comece a gravar:

Pressione o botão Obturador / Seleção na parte superior. A câmera emitirá um sinal sonoro para indicar que o vídeo é iniciado e a luz de status da câmera piscará durante a gravação.

Pare a gravação:

Enquanto a câmera está gravando um vídeo, pressione o botão Obturador / Seleção na frente. Em seguida, a luz de status da câmera deixará de piscar e a câmera emitirá um sinal sonoro para indicar que a gravação parou.

Esta câmera pára automaticamente a gravação quando a bateria está fora de alimentação. O seu Vídeo será salvo antes que a câmera seja desligada.

MODO FOTO



Escolha o modo Foto para capturar imagens. Verifique se a câmera está no modo Foto. Se o ícone da foto na tela LCD da câmera não for exibido, pressione o botão de energia / modo na frente repetidamente até aparecer.

Tirar uma foto:

Pressione o botão Obturador / Seleção na parte superior. A câmera emitirá o som do obturador da câmera e uma foto será tirada.

BURST PHOTO MODE



Para capturar uma série Burst Photo, verifique se a câmera está no modo Foto Burst. Se o ícone Burst Photo na tela LCD da sua câmera não for exibido, pressione o botão Power / Mode na frente repetidamente até aparecer. No modo Foto Burst, sua câmera leva 3 fotos em 1,5 segundos.

Para tirar uma série Burst Photo:

Pressione o botão Obturador / Seleção na parte superior. A câmera emitirá um som do obturador da câmera e serão tiradas 3 fotos.

MODO LAPSE TEMPO



Para capturar uma série Time Lapse, verifique se o lapso contínuo está LIGADO e a câmera está no modo Time Lapse. Se o ícone Time Lapse na tela LCD da câmera não for exibido, pressione o botão Power / Mode na frente repetidamente até aparecer. No modo Time Lapse, sua câmera captura uma série de fotos em intervalos de 2, 3, 5, 10, 20, 30 ou 60 segundos.

Para iniciar o Time Lapse:

Pressione o botão Obturador / Seleção na parte superior. A câmera inicia uma contagem decrescente e emite o som do obturador da câmera cada vez que uma foto é tirada.

MODOS RÁPIDOS



Para entrar no menu de modo rápido:

1. Verifique se a câmera está no modo câmera.
2. Pressione e mantenha pressionado o botão Obturador / Seleção na parte superior por três segundos e o menu rápido é aberto (como mostrado na figura acima)
3. Pressione repetidamente o botão Power / Mode na frente para percorrer os diferentes modos de câmera.
4. Pressione o botão Obturador / Seleção na parte superior para entrar nas configurações ou para escolher o modo desejado.
5. Para sair do modo rápido, mantenha pressionado o botão Obturador / Seleção na parte superior novamente por três segundos.

REPRODUÇÃO DE VÍDEO E FOTOS

Para entrar no menu Reproduzir:

1. Verifique se a câmera está no modo Câmera.
2. Pressione o botão para cima / reprodução no lado para entrar no menu de reprodução.

3. Pressione repetidamente o botão Power / Mode na parte frontal para percorrer vídeo e foto.
4. Pressione o botão Obturador / Seleção na parte superior para selecionar a opção desejada.
5. Use o botão para cima / reprodução ou o botão para baixo / wifi no lado para percorrer as várias opções.
6. Pressione o botão Obturador / Seleção na parte superior para entrar na opção.
7. Para retornar ao Menu de Reprodução, pressione o botão Power / Mode na frente.
8. Para sair do Menu de Reprodução, mantenha pressionado o botão Acima / Reprodução no lado por cerca de dois segundos.

ARMAZENAMENTO / MICRO SD CARDS

Esta câmera é compatível com cartões de memória micro SD, Micro SDHC e micro SDXC de capacidade de 32GB. Você deve usar um cartão micro SD com classificação de velocidade Classe 10. Recomendamos o uso de cartões de memória de marca para máxima confiabilidade em atividades de alta vibração.

BATERIA

Para carregar a bateria:

1. Conecte a câmera a um computador ou a uma fonte de alimentação USB com o cabo USB.
2. A luz de status de carga permanece acesa enquanto a bateria será carregada.
3. A luz de status de carga desligará quando a bateria estiver totalmente carregada.

* Tempo de carregamento: 3 a 5 horas

APLICAÇÃO CAMARA

Conexão com a aplicação Rollei (4K e 2.7k NÃO suportados)

O aplicativo Rollei oferece o controle em sua câmera remotamente usando um smartphone ou tablet. Os recursos incluem controle completo de câmera, visualização ao vivo, reprodução de fotos e compartilhamento de conteúdo selecionado.

1. Faça o download do aplicativo Rollei AC510 / 610 para o seu smartphone ou tablet na loja Google Play ou iOS.
2. Pressione o botão Power / Mode na frente para ligar a câmera.
3. Certifique-se de que a câmera esteja no Modo Câmera.
4. Pressione o botão Para baixo / WiFi no lado para ligar Wi-Fi
5. No seu telefone inteligente ou as configurações do wifi do Tablet, conecte o dispositivo Rollei.
6. Digite a senha "1234567890".
7. Abra o aplicativo Rollei em seu smartphone ou tablet.

* Pressione e mantenha pressionado o botão Para baixo / Wifi no lado por três segundos para desligar o wifi. O aplicativo Rollei é compatível com smartphones e tablets listados abaixo

Para Apple IOS

- * iPhone5, 5s, 6 e 6 mais (IOS 8)
- * iPad Air & Mini (iOS 8)

Para Android:

- * Dispositivos Quad-core do Android 4x.

Disposal



Eliminar embalagens: para eliminação, embalar separadamente em diferentes tipos. O papelão e a placa devem ser descartados, pois o papel ea folha devem ser reciclados.



Eliminação de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos e / ou bateria por usuários em domicílios particulares na União Européia.



Este símbolo no produto ou na embalagem indica que isso não pode ser descartado como lixo doméstico. Você deve descartar o seu equipamento de resíduos e / ou bateria, movimentando-o para o esquema de devolução aplicável para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos e / ou bateria. Para obter mais informações sobre a reciclagem deste equipamento e / ou bateria, entre em contato com o escritório da cidade, a loja onde comprou o equipamento ou o serviço de eliminação de lixo doméstico. A reciclagem de materiais ajudará a conservar os recursos naturais e assegurará a sua reciclagem de forma a proteger a saúde humana e o meio ambiente.

Aviso de bateria

- Nunca desmonte, esmague ou perfure a bateria, ou deixe a bateria em curto-circuito. Não exponha a bateria a ser colocada em ambiente de alta temperatura, se a bateria escorregar ou abaulhar, deixe de continuar a usar.
- Carregue sempre com o carregador. Risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto.
- Mantenha a bateria fora do alcance das crianças.
- As baterias podem explodir se expostas ao fogo nu. Nunca coloque pilhas no fogo.
- Eliminação de baterias usadas, observando as regulamentações locais.
- Antes de descartar o dispositivo, remova a bateria.

Conformidade

O Fabricante declara que a marcação CE foi aplicada à Rollei Actioncam 510 de acordo com os requisitos básicos e outras disposições relevantes das seguintes Diretivas CE:

- 2011/65 / CE RoHs Directive
- Directiva EMC 2014/30 / EU
- Directiva 2014/35 / EU LVD
- Directiva 2012/19 / CE WEEE
- Directiva RED 2014/53 / EU



A declaração de conformidade CE pode ser solicitada no endereço especificado no cartão de garantia.

Bedankt voor het kopen van dit Rollei product! Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.

STARTEN VAN DE CAMERA

Zet de camera aan:

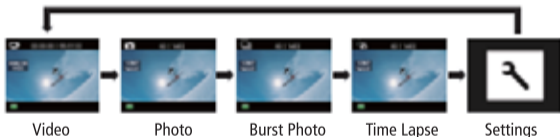
Druk ongeveer 3 seconden op de Power / Mode knop.


De camera uitzetten:

Houd de Power / Mode knop ingedrukt gedurende ongeveer 3 seconden.

OVERZICHT

Nadat u de camera hebt ingeschakeld, drukt u herhaaldelijk op de Power / Mode knop aan de voorkant om door de verschillende modi en instellingen te gaan. De modi verschijnen in de volgende volgorde:



-  Video opnemen video's
-  foto Een enkele foto vastleggen
-  burst Photo Capture foto bursts
-  Tijdverloop Schiet een reeks foto's op vastgestelde tijdsintervallen
-  Instellingen Pas de camera instellingen, resolutie en meer aan.

INSTELLINGEN



Druk op de knop **Luister / Selecteren** boven op de camera om het instellingenmenu te openen. Druk herhaaldelijk op de **Power / Mode** knop aan de voorkant om door de opties te gaan en druk op de **Shutter / select** knop om de gewenste optie te kiezen. Verder kunt u ook de **Up / Playback** of **Down / Wi-fi** knop aan de zijkant gebruiken om door de verschillende opties te fietsen.

Video Resolutie: 4K 10fps, 2.7K 20 fps, 1080p 30fps, 720p 60 fps

Looping Video: Uit / Aan (4K & 2.7K niet ondersteund)

Tijdstempel: Uit / Datum / Datum en tijd

Blootstelling: + \rightarrow -2.0 / + \rightarrow -1.7 / + \rightarrow -1.3 / + \rightarrow -1.0 / + \rightarrow -0.7 / + \rightarrow -0.3 /

Foto Resolutie: 12M / 8M / 5M / 2M

Burst Photo: 3 Foto's

Tijdsverloop: 2s / 3s / 5s / 10s / 20s / 30s / 60s

Continu Verloop: Uit / Aan

Krachtfrequentie: 50Hz / 60Hz / Auto

Taal: Engels / Duits / Spaans / Italiaans / Frans / Portugees / Deens / Zweeds / Noors / Fins / Grieks / Tsjechisch / Nederlands / Hongaars / Slowaaks

Datum en tijd: MM / DD / JJ, DD / MM / JJ of JJ / MM / DD

Geluidsindicator: Luister Aan / Uit | Start Aan Aan / Uit / Geen | Piep aan / uit | Volume 0/1/2/3

Ondersteboven: Aan / Uit

Schermbesparing: Uit / 1 min / 3min / 5min

Energiebesparing: Uit / 1min / 3 min / 5 min

Formaat: Nee / Ja

Reset: Nee / Ja

Versie

VIDEOMODUS



Om video's op te nemen, controleer of de camera in de videomodus is. Als het VIDEO-pictogram op het LCD-scherm van uw camera niet wordt weergegeven, drukt u herhaaldelijk op de aan / uit-knop op de voorzijde tot het verschijnt.

Begin met opnemen:

Druk op de knop Luister / Selecteren bovenaan. De camera zal een piep uitzenden om aan te geven dat de video is gestart en het camera statuslampje knippert tijdens het opnemen.

Stop opnemen:

Terwijl de camera een video opneemt, drukt u op de ontspanknop / selectieknop op de voorkant. Vervolgens gaat het Camera Status lampje knipperen en zal de camera een piep uitzenden om aan te geven dat de opname is gestopt.

Deze camera stopt automatisch met opnemen als de batterij leeg is. Uw video wordt opgeslagen voordat de camera uit staat.

FOTO MODE



Kies de fotomodus om afbeeldingen vast te leggen. Controleer of de camera in de fotomodus is. Als het pictogram Foto op het LCD-scherm van uw camera niet wordt weergegeven, drukt u herhaaldelijk op de aan / uit-knop op de voorzijde tot het verschijnt.

Een foto nemen:

Druk op de knop Luister / Selecteren bovenaan. De camera zal het luidspreker van de camera uitzenden en er wordt een foto gemaakt.

BURST FOTO MODE



Als u een Burst Photo-serie wilt vastleggen, controleert u of de camera in de Burst Photo Mode staat. Als het pictogram Burst Photo op het LCD-scherm van uw camera niet wordt weergegeven, drukt u herhaaldelijk op de knop Power / Mode op de voorzijde tot het verschijnt. In de fotostand Burst neemt uw camera 3 foto's in 1,5 seconden.

Om een Burst-fotoserie te maken:

Druk op de knop Luister / Selecteren bovenaan. De camera zal een cameraluiter geluid uitzenden en er worden 3 foto's gemaakt.

TIME LAPSE MODE



Om een Time Lapse-serie vast te leggen, controleer of de Continuous Lapse is ingeschakeld en de camera is in de modus Time Lapse. Als het pictogram Time Lapse op het LCD-scherm van uw camera niet wordt weergegeven, drukt u herhaaldelijk op de knop Power / Mode op de voorzijde totdat het verschijnt. In de modus Tijdonname stelt uw camera een reeks foto's in met intervallen van 2, 3, 5, 10, 20, 30 of 60 seconden.

Tijdverloop starten:

Druk op de knop Luister / Selecteren bovenaan. De camera start een aftellen en brengt het geluid van het camera-sluiter elke keer dat een foto wordt gemaakt, uit.

QUICK MODES



Ga naar het snelmenu-menu:

1. Controleer of de camera in de camera modus staat.
2. Houd de sluitertoets / selectietoets drie seconden op de top ingedrukt en het snelmenu wordt geopend (zoals weergegeven in de afbeelding hierboven)
3. Druk herhaaldelijk op de Power / Mode knop op de voorzijde om door de verschillende camera modes te gaan.
4. Druk op de knop Luister / Selecteren bovenaan om de instellingen in te voeren of om de gewenste modus te kiezen.
5. Als u de snelmodus wilt verlaten, houdt u drie seconden de knop Luidspreker / Selecteer bovenaan weer in.

AFSPELEN VIDEO EN FOTO'S

Om het weergavemenu in te voeren:

1. Controleer of de camera in de camera-modus staat.
2. Druk op de knop omhoog / afspelen aan de zijkant om het afspeelmenu in te voeren.

3. Herhaaldelijk Druk op de knop Power / Mode op de voorkant om door Video en Foto te gaan.
4. Druk op de knop Luister / Selecteren bovenaan om de gewenste optie te selecteren.
5. Gebruik de knop Up / Playback of Down / Wifi-knop aan de zijkant om door de verschillende opties te fietsen.
6. Druk op de knop Luister / Selecteren bovenaan om de optie in te voeren.
7. Om terug te keren naar het Playback Menu, druk op de Power / Mode knop aan de voorzijde.
8. Om het weergavemenu te verlaten, houdt u de knop omhoog / afspelen aan de zijkant gedurende ongeveer twee seconden ingedrukt.

STORAGE / MICRO SD CARDS

Deze camera is compatibel met 32 GB capaciteit micro SD, Micro SDHC en micro SDXC geheugenkaarten. U moet een micro-SD-kaart gebruiken met een klasse 10 snelheidsclassificatie. We raden u aan om geheugenkaartjes van een merknaam te gebruiken voor maximale betrouwbaarheid bij hoge trillingsactiviteiten.

ACCU

De batterij opladen:

1. Sluit de camera aan op een computer of USB-voeding met de USB-kabel.
2. Het opladen Statuslampje blijft AAN, terwijl de accu geladen wordt.
3. Het opladenstatuslicht gaat uit wanneer de batterij volledig opgeladen is.

* Laadtijd: 3 - 5 uur

CAMERA APP

Aansluiting met de Rollei APP (4K & 2.7k NIET ondersteund)

De Rollei App biedt u de afstandsbediening op uw camera met behulp van een smartphone of tablet. Kenmerken omvatten volledige camera controle, live preview, foto afspelen en delen van geselecteerde content.

1. Download de Rollei AC510 / 610 app naar uw smartphone of tablet in de Google Play of iOS App Store.
2. Druk op de Power / Mode knop aan de voorkant om de camera aan te zetten.
3. Zorg ervoor dat de camera in de camera modus staat.
4. Druk op de knop Down / WiFi aan de zijkant om WiFi aan te zetten
5. Sluit in uw wifi-instellingen van de telefoon of de tablet het Rollei-apparaat aan.
6. Voer het wachtwoord in "1234567890".
7. Open de Rollei-app op uw smartphone of tablet.

* Houd de Down / Wifi knop op de zijkant drie seconden ingedrukt om OFF wifi uit te schakelen.
De Rollei App is compatibel met de onderstaande smartphones en tabletten.

Voor Apple IOS

- * iPhone5, 5s, 6 & 6 plus (IOS 8)
- * iPad Air & Mini (iOS 8)

Voor Android:

- * Android 4x Quad-core apparaten.

Beschikking



Verpakking verpakken: Voor verwijdering, aparte verpakking in verschillende soorten.
Karton en karton moeten verwijderd worden als papier en folie moet worden gerecycled.



Afval van elektrische en elektronische apparatuur en / of batterijen door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie.



Dit symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat dit niet als huishoudelijk afval kan worden verwijderd. U moet uw afvaluitrusting en / of batterij weggooien door deze over te dragen aan het toepasselijke terugzettingsschema voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur en / of batterijen. Voor meer informatie over het recyclen van deze apparatuur en / of batterij kunt u contact opnemen met uw stadskantoor, de winkel waar u de apparatuur of uw huishoudelijke afvalafval hebt gekocht. De recycling van materialen zal bijdragen tot het behoud van natuurlijke hulpbronnen en ervoor te zorgen dat het gerecycleerd wordt op een manier die de menselijke gezondheid en het milieu beschermt.

Batterij waarschuwing

- De batterij nooit ontmantelen, verpletteren of doordringen of de batterij kortsluiten. Laat de batterij niet blootgesteld worden in een omgeving met hoge temperaturen, als de batterij lekt of buigt, stop dan met gebruik.
- Laad altijd op met de oplader. Gevaar voor explosie als de batterij vervangen wordt door een onjuist type.
- Houd de batterij buiten bereik van kinderen.
- Batterijen kunnen ontploffen als ze blootgesteld worden aan blote brand. Verwijder nooit batterijen in een brand.
- Weggooien van gebruikte batterijen die de plaatselijke voorschriften houden.
- Verwijder de batterij voordat u het apparaat verwijderd.

Overeenstemming

De fabrikant verklaart hierbij dat de CE-markering op de Rollei Actioncam 510 is toegepast in overeenstemming met de basisvereisten en andere relevante bepalingen van de volgende CE-richtlijnen:

- Richtlijn 2011/65 / EG RoHS
- EMC-richtlijn 2014/30 / EU
- Richtlijn 2014/35 / EU LVD
- Richtlijn 2012/19 / EG WEEE
- Rode-richtlijn 2014/53 / EU



De EG-verklaring van conformiteit kan aangevraagd worden op het adres dat op de garantiekaart is vermeld.

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Rollei! S'il vous plaît lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil.

MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL

Allumez l'appareil photo:

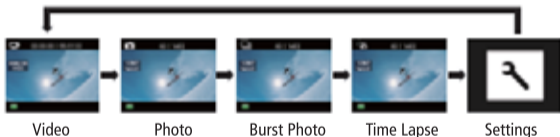
Appuyez sur le bouton Power / Mode pendant environ 3 secondes.

Pour éteindre l'appareil photo:

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation / mode pendant environ 3 secondes.

VUE D'ENSEMBLE

Après avoir allumé l'appareil photo, appuyez plusieurs fois sur le bouton d'alimentation / mode sur l'avant pour faire défiler les différents modes cuvette et réglages. Les modes apparaîtront dans l'ordre suivant:



Vidéos Enregistrement vidéo



Photo Capture une seule photo



Rafale photo éclate photo Capture



Accéléré tirer une série de photos à intervalles de temps fixés



Réglages Réglez les paramètres de l'appareil photo, la résolution et plus.

REGLAGES



Appuyez sur le bouton de l'obturateur / Sélectionnez sur le dessus de l'appareil photo pour entrer dans le menu des paramètres. Appuyez plusieurs fois sur le bouton Marche / Mode sur le front pour faire défiler les options et appuyez sur le déclencheur / select pour choisir l'option désirée. En outre, vous pouvez également utiliser les boutons haut / lecture ou vers le bas / Wi-Fi sur le côté pour faire défiler les différentes options.

Résolution de la vidéo: 4K 10pfs, 2.7K 20 fps, 1080p 30fps, 720p 60 fps

Looping Vidéo: Marche / Arrêt (4K & 2.7K pas pris en charge)

Horodatage: Off / Date / Date et heure

Exposition: \curvearrowright + 2,0 / + \curvearrowleft -1,7 / 1,3 / + \curvearrowright \curvearrowleft -1,0-+ / + / + \curvearrowright \curvearrowleft 0,7 0,3 /

Résolution Photo: 12M / 8M / 5 M / 2 M

Burst Photo: 3 photos

Accéléré: 2s / 3s / 5s / 10s / 20s / 30s / 60s

Déchéance continu: Marche / Arrêt

Puissance Fréquence: 50 Hz / 60 Hz / Auto

Langue: Anglais / Allemand / Espagnol / Italien / Français / Portugais / Danois / Suédois / Norvégien /

Finois / grec / tchèque / Pays-Bas / Hongrie / Slovaquie

Date et heure: MM / JJ / AA, JJ / MM / AA ou AA / MM / JJ

Indicateur sonore: Shutter On / Off | Start Up On / Off / Aucune | Émet un signal sonore on / off |

Volume 0/1/2/3

Upside Down: on / off

Économiseur d'écran: Off / 1min / 3min / 5min

Economie d'énergie: Off / 1min / 3min / 5min

Format: Non / Oui

Remise à zéro: Non / Oui

version

VIDEO MODE



Pour enregistrer des vidéos, vérifiez que l'appareil est en mode vidéo. Si l'icône VIDEO sur l'écran LCD de votre appareil photo n'apparaît pas, appuyez sur le bouton d'alimentation / mode sur le front à plusieurs reprises jusqu'à ce qu'il apparaisse.

Démarrer l'enregistrement:

Appuyez sur le bouton de l'obturateur / Sélectionnez sur le dessus. L'appareil émettra un bip pour indiquer que la vidéo démarre et le statut lumière de la caméra clignote pendant l'enregistrement.

Arrêt de l'enregistrement:

Alors que l'appareil enregistre une vidéo, appuyez sur le bouton de l'obturateur / Sélectionnez sur le front. Ensuite, l'état lumière de la caméra cesse de clignoter et l'appareil émettra un bip pour indiquer que l'enregistrement est arrêté.

Cet appareil arrête automatiquement l'enregistrement lorsque la batterie est hors du pouvoir. Votre vidéo sera enregistrée avant que l'appareil se éteint.

PHOTO MODE



Choisissez le mode photo pour capturer des images. Vérifiez que l'appareil est en mode Photo. Si l'icône Photo sur l'écran LCD de votre appareil photo n'apparaît pas, appuyez sur le bouton d'alimentation / mode sur le front à plusieurs reprises jusqu'à ce qu'il apparaisse.

Pour prendre une photo:

Appuyez sur le bouton de l'obturateur / Sélectionnez sur le dessus. L'appareil émet le son de l'obturateur de la caméra et une photo sera prise.

BURST MODE PHOTO



Pour capturer une série de photos, vérifiez que l'appareil est en mode Rafale photo. Si l'icône Photo Burst sur l'écran LCD de votre appareil photo n'apparaît pas, appuyez sur le bouton d'alimentation / mode sur le front à plusieurs reprises jusqu'à ce qu'il apparaisse. En mode Rafale photo de votre appareil photo prend 3 photos en 1,5 secondes.

Pour prendre une série de photos en rafale:

Appuyez sur le bouton de l'obturateur / Sélectionnez sur le dessus. L'appareil émet un son de l'obturateur de la caméra et 3 photos sont prises.

INTERVALLES MODE



Pour capturer une série de laps de temps, vérifiez que la défilement est continu et l'appareil photo est en mode Accéléré. Si l'icône Accéléré sur l'écran LCD de votre appareil photo n'apparaît pas, appuyez sur le bouton d'alimentation / mode sur le front à plusieurs reprises jusqu'à ce qu'il apparaisse. En mode Accéléré, votre appareil photo capture une série de photos à 2, 3, 5, 10, 20, 30 ou 60 secondes.

Pour commencer Accéléré:

Appuyez sur le bouton de l'obturateur / Sélectionnez sur le dessus. L'appareil lance un compte à rebours et émet le volet appareil photo chaque fois qu'une photo est prise.

MODES RAPIDE



Pour entrer dans le menu de mode rapide:

1. Vérifiez que l'appareil est en mode appareil photo.
2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de l'obturateur / Select sur le dessus pendant trois secondes et le menu rapide ouvre (comme le montre l'image ci-dessus)
3. Appuyez plusieurs fois sur le bouton d'alimentation / mode sur le front pour faire défiler les différents modes de l'appareil photo.
4. Appuyez sur le bouton de l'obturateur / Sélectionnez sur le dessus pour accéder aux réglages ou pour choisir le mode souhaité.
5. Pour quitter le mode rapide, maintenez le bouton de l'obturateur / Select sur le dessus à nouveau pendant trois secondes.

PHOTOS ET VIDÉO Lecture

Pour accéder au menu Lecture:

1. Vérifiez que l'appareil est en mode caméra.
2. Pres le bouton haut / lecture sur le côté pour accéder au menu de lecture.

3. À plusieurs reprises Appuyez sur le bouton d'alimentation / mode sur le front pour faire défiler la vidéo et photo.
4. Appuyez sur le bouton de l'obturateur / Sélectionnez sur le dessus pour sélectionner l'option souhaitée.
5. Utilisez les boutons haut / Bouton de lecture ou vers le bas / Wifi sur le côté pour faire défiler les différentes options.
6. Appuyez sur le bouton de l'obturateur / Sélectionnez sur le dessus pour entrer dans l'option.
7. Pour revenir au menu Lecture, appuyez sur le bouton d'alimentation / mode sur le front.
8. Pour quitter le menu de lecture, maintenez le bouton haut / lecture sur le côté pendant environ deux secondes.

STOCKAGE / cartes Micro SD

Cet appareil photo est compatible avec la capacité 32 Go Micro SD, Micro SDHC et micro-cartes mémoire SDXC. Vous devez utiliser une carte micro SD avec une classe 10 de vitesse. Nous vous recommandons d'utiliser des cartes mémoire de marque pour une fiabilité maximale dans les activités à haute vibration.

BATTERIE

Pour charger la batterie:

1. Connectez l'appareil photo à un ordinateur ou alimentation USB d'alimentation avec le câble USB.
2. La charge Voyant d'état reste allumée pendant que la batterie est chargée.
3. Le voyant d'état de charge s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée

* Temps de charge: 3 - 5 heures

CAMERA APP

Connexion avec le APP Rollei (4K & 2.7K pas pris en charge)

L'application Rollei vous offre le contrôle sur votre appareil photo à distance en utilisant un smartphone ou une tablette. Les caractéristiques comprennent le contrôle total de la caméra, aperçu en direct, la lecture de photos et de partage de contenu sélectionné.

1. Télécharger l'application Rollei AC510 / 610 à votre smartphone ou tablette à jouer Google ou magasin App iOS.
2. Appuyez sur le bouton Marche / mode sur l'avant pour allumer l'appareil photo.
3. Assurez-vous que l'appareil est en mode appareil photo.
4. Appuyez sur le bouton vers le bas / WiFi sur le côté pour allumer WiFi
5. Dans votre téléphone intelligent ou les paramètres de connexion Wi-Fi de la tablette connecter l'appareil Rollei.
6. Entrez le mot de passe « 1234567890 ».
7. Ouvrez l'application Rollei sur votre smartphone ou tablette.

* Appuyez et maintenez enfoncé le bouton vers le bas / Wifi sur le côté pendant trois secondes pour éteindre le wifi. L'application Rollei est compatible avec les smartphones et les tablettes listés ci-dessous.

Pour Apple iOS

- * iPhone5, 5s, 6 et 6 plus (IOS 8)
- * Mini Air & iPad (iOS 8)

Pour Android:

- * 4x appareils Android quad-core.

Disposition



Les emballages: Pour l'élimination, des emballages séparés en différents types. Le carton et de carton doivent être éliminés comme doivent être recyclés papier et feuille d'aluminium.



Élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques et / ou de la batterie par les utilisateurs dans les ménages privés dans l'Union européenne.



Ce symbole sur le produit ou sur l'emballage indique que ce ne peut pas être mis au rebut comme les ordures ménagères. Vous devez disposer de vos déchets et / ou de la batterie en le manipulant sur le schéma de reprise pour le recyclage des équipements électriques et électroniques et / ou de la batterie. Pour plus d'informations sur le recyclage de cet équipement et / ou de la batterie, s'il vous plaît contacter votre mairie, le magasin où vous avez acheté l'équipement ou le service d'élimination des déchets ménagers. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles et veiller à ce qu'il est recyclé de manière à protéger la santé humaine et l'environnement.

Avertissement de batterie

- Ne jamais démonter, écraser ou percer la batterie, ou permettre à la batterie de court-circuiter. Ne pas exposer la batterie étant placé dans un environnement à haute température, en cas de fuite de la batterie ou renflements, arrêtez-vous continuer à utiliser.
- Chargez toujours d'utiliser le chargeur. Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.
- Gardez la batterie hors de portée des enfants.
- Les piles peuvent exploser si elles sont exposées au feu nu. Ne jetez jamais les batteries au feu.
- Disposé des piles usagées en respectant les réglementations locales.
- Avant de jeter l'appareil, s'il vous plaît retirer la batterie.

conformité

Le fabricant déclare que le marquage CE a été appliqué à la Rollei Actioncam 510 conformément aux exigences de base et d'autres dispositions pertinentes des directives CE suivantes:

- 2011/65 / CE Directive RoHS
- 2014/30 / UE Directive CEM
- 2014/35 / Directive européenne LVD
- 2012/19 / CE Directive DEEE
- 2014/53 / UE RED Directive



La déclaration de conformité CE peut être demandée à l'adresse indiquée sur la carte de garantie.

Děkujeme za zakoupení tohoto produktu Rollei! Před použitím zařízení si pečlivě přečtete tuto příručku.

SPUŠTĚNÍ KAMERY

Zapněte fotoaparát:

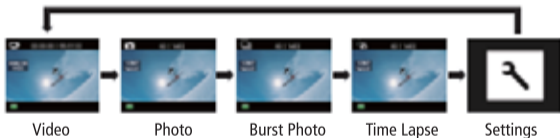
Stiskněte tlačítko Power / Mode na přibližně 3 sekundy.

Vypnutí fotoaparátu:

Stiskněte a držte tlačítko Power / Mode po dobu přibližně 3 sekund.

PŘEHLED

Po zapnutí fotoaparátu opakovaně stlačte tlačítko napájení / režim na přední straně, čímž se provede různé režimy a nastavení. Režimy se zobrazí v následujícím pořadí:



Video Nahrávání videí



Fotografie Zachyťte jednu fotografii



Burst Photo Capture Photo bursts



Časová prodleva Zhotovte sérii fotografií v nastavených časových intervalech



Nastavení Upravte nastavení fotoaparátu, rozlišení a další

NASTAVENÍ



Stisknutím tlačítka spouště / výběru v horní části fotoaparátu vstoupíte do nabídky nastavení. Opakovaným stisknutím tlačítka napájení / režimu vpředu můžete procházet možnosti a stisknutím tlačítka spouště / výběru zvolit požadovanou možnost. Dále můžete použít tlačítko Up / Playback nebo Down / Wi-fi na boku pro různé možnosti.

Rozlišení videa: 4K 10pfs, 2.7K 20 fps, 1080p 30fps, 720p 60 fps

Looping Video: Vypnuto / Zapnuto (4K a 2,7K nejsou podporovány)

Časová značka: Vypnuto / datum / datum a čas

Expozice: + ↖-2.0 / + ↖-1.7 / + ↖-1.3 / + ↖-1.0 / + ↖-0.7 /

Rozlišení fotografií: 12M / 8M / 5M / 2M

Burst Foto: 3 fotky

Časová prodleva: 2s / 3s / 5s / 10s / 20s / 30s / 60s

Trvalá lazura: Vypnuto / Zapnuto

Frekvence napájení: 50 Hz / 60 Hz / Auto

Jazyk: angličtina / němčina / španělština / itaština / francouzština / portugalština / dánština / švédština / norština / finština / řečtina / čeština / holandsština / maďarština / slovenština

Datum a čas: MM / DD / YY, DD / MM / YY nebo YY / MM / DD

Zvukový indikátor: Zapnutí / vypnutí závěrky | Zapnout / Vypnout / Žádný | Pipnutí zapnuto / vypnuto |

Hlasitost 0/1/2/3

Uložení dolů: Zapnuto / Vypnuto

Spořič obrazovky: Vypnuto / 1 min / 3 min / 5 min

Úspora energie: Vypnuto / 1 min / 3 min / 5 min

Formát: Ne / Ano

Reset: Ne / Ano

Verze

VIDEO MODE



Pro nahrávání videí ověřte, zda je fotoaparát v režimu Video. Pokud se ikona VIDEO na obrazovce LCD fotoaparátu nezobrazuje, opakovaně tiskněte tlačítko Power / Mode na přední straně, dokud se nezobrazí.

Zahájení nahrávání:

Stiskněte tlačítko spouště / výběru v horní části. Fotoaparát vysílá jedno pípnutí, které indikuje, že video bylo spuštěno a během nahrávání bude blikat kontrolka stavu fotoaparátu.

Zastavení nahrávání:

Během nahrávání videokamery stiskněte tlačítko spouště / volby na přední straně. Poté indikátor stavu fotoaparátu přestane blikat a fotoaparát vydá jedno pípnutí, které indikuje ukončení nahrávání.

Tento fotoaparát automaticky zastaví nahrávání, když je baterie vybitá. Vaše video bude uloženo před vypnutím fotoaparátu.

REŽIM FOTO



Zvolte režim Foto pro zachycení snímků. Ověřte, zda je fotoaparát v režimu Fotografie. Pokud se ikona Fotografie na displeji LCD fotoaparátu nezobrazuje, opakovaně stiskněte tlačítko Napájení / režim, dokud se nezobrazí.

Fotografování:

Stiskněte tlačítko spouště / výběru v horní části. Fotoaparát vysílá zvuk závěrky fotoaparátu a pořídí se fotografování.

BURST PHOTO MODE



Chcete-li zachytit snímek Burst Photo, ověřte, zda je fotoaparát v režimu Burst Photo. Pokud se na obrazovce LCD fotoaparátu nezobrazí ikona Burst Photo, opakovaně stiskněte tlačítko Power / Mode na přední straně, dokud se nezobrazí. V režimu fotografií Burst fotoaparát pořídí 3 snímky za 1,5 sekundy.

Fotografování série Burst Photo:

Stiskněte tlačítko spouště / výběru v horní části. Fotoaparát vysílá zvuk závěrky fotoaparátu a pořídí se 3 snímky.

TIME LAPSE MODE



Chcete-li zaznamenat sérii Time Lapse, ověřte, že funkce Continuous Lapse je zapnutá a fotoaparát je v režimu Time Lapse. Pokud se na obrazovce LCD fotoaparátu nezobrazí ikona časové prodlevy, opakovaně stiskněte tlačítko Power / Mode na přední straně, dokud se nezobrazí. V režimu Ztráta času fotoaparát zachycuje sérii snímků ve 2, 3, 5, 10, 20, 30 nebo 60 sekundových intervalech.

Spuštění časového limitu:

Stiskněte tlačítko spouště / výběru v horní části. Fotoaparát iniciuje odpočítávání a vydává zvuk závěrky fotoaparátu při každém fotografování.

RYCHLÉ REŽIMY



Vstup do nabídky rychlého režimu:

1. Zkontrolujte, zda je fotoaparát v režimu fotoaparátu.
2. Stiskněte a podržte tlačítko spouště / výběru nahoře na tři sekundy a otevře se rychlá nabídka (jak je znázorněno na obrázku výše)
3. Opakovaným stisknutím tlačítka napájení / režimu na přední straně můžete procházet různými režimy fotoaparátu.
4. Stiskněte tlačítko spouště / výběru v horní části pro vstup do nastavení nebo pro výběr požadovaného režimu.
5. Chcete-li rychlý režim ukončit, podržte stisknuté tlačítko spouště / výběru v horní části po dobu tří sekund.

PŘEHŘÁVÁNÍ VIDEO A FOTOGRAFIÍ

Chcete-li vstoupit do nabídky Přehrávání:

1. Zkontrolujte, zda je fotoaparát v režimu fotoaparátu.
2. Stisknutím tlačítka Nahoru / přehrávání na straně vstupte do nabídky přehrávání.

3. Opakovaně Stiskněte tlačítko napájení / režim na přední straně pro procházení videa a fotografie.
4. Stisknutím tlačítka spouště / výběru v horní části vyberte požadovanou možnost.
5. Pomocí tlačítek Nahoru / Přehrávání nebo Dolů / Wifi na boku můžete procházet různými možnostmi.
6. Stisknutím tlačítka spouště / výběru v horní části vyberte možnost.
7. Pro návrat do nabídky přehrávání stiskněte tlačítko napájení / režim na přední straně.
8. Chcete-li ukončit nabídku přehrávání, podržte tlačítko Up / Playback na boku přibližně dvě sekundy.

SKLADOVÁNÍ / KARTY MICRO SD

Tento fotoaparát je kompatibilní s paměťovou kartou Micro SD, Micro SDHC a micro SDXC s kapacitou 32 GB. Musíte použít kartu microSD s klasifikací rychlosti třídy 10. Doporučujeme používat paměťové karty značky pro maximální spolehlivost v činnosti s vysokými vibracemi.

BATERIE

Nabíjení baterie:

1. Připojte fotoaparát k počítači nebo k napájecímu zdroji USB pomocí kabelu USB.
2. Během nabíjení baterie zůstane kontrolka stavu nabíjení zapnutá.
3. Když je baterie zcela nabitá, indikátor stavu nabíjení se vypne.

* Doba nabíjení: 3 - 5 hodin

KAMERA APP

Připojení k zařízení Rollei APP (4K a 2,7k NE podporováno)

Služba Rollei App vám na dálku ovládá fotoaparát pomocí smartphonu nebo tabletu. Funkce zahrnují úplné ovládání fotoaparátu, živý náhled, přehrávání fotografií a sdílení vybraného obsahu.

1. Stáhněte si aplikaci Rollei AC510 / 610 do smartphonu nebo tabletu v přehrávači Google Play nebo iOS App store.
2. Zapněte fotoaparát stisknutím tlačítka napájení / režimu vpředu.
3. Zkontrolujte, zda je fotoaparát v režimu fotoaparátu.
4. Stiskněte tlačítko Down / WiFi na straně pro zapnutí WiFi
5. V zařízení smart Phone nebo Tablet Wi-Fi připojte zařízení Rollei.
6. Zadejte heslo "1234567890".
7. Otevřete aplikaci Rollei na smartphonu nebo tabletu.

* Stiskněte a podržte tlačítko Down / Wifi na boku po dobu tří sekund, abyste vypnuli wifi.
Rollei App je kompatibilní se smartphony a tablety uvedenými níže.

Pro Apple IOS

- * iPhone5, 5s, 6 & 6 plus (IOS 8)
- * iPad Air & Mini (iOS 8)

Pro Android:

- * Android 4x čtyřjádrové zařízení.

Likvidace



Zlikvidujte obal: Pro likvidaci odděleného balení do různých typů. Karton a lepenka musí být zlikvidovány, protože papír a fólie musí být recyklovány.



Likvidace odpadních elektrických a elektronických zařízení a / nebo baterií uživateli v domácnostech v Evropské unii.



Tento symbol na výrobku nebo na obalu znamená, že to nemůže být likvidováno jako domácí odpad. Musíte likvidovat odpadní zařízení a / nebo akumulátor tak, že jej budete manipulovat s příslušným systémem zpětného odběru pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení a / nebo baterií.

■ Další informace o recyklaci tohoto zařízení a / nebo akumulátoru získáte od vašeho městského úřadu, obchodu, kde jste zařízení zakoupili nebo od společnosti pro likvidaci domového odpadu. Recyklace materiálů pomůže zachovat přírodní zdroje a zajistit, aby byly recyklovány způsobem, který chrání lidské zdraví a životní prostředí.

Varování baterie

- Nikdy rozebírejte, nerozbíjejte ani nepropichujte baterii ani nechejte zkratovat. Nevystavujte baterii v prostředí s vysokou teplotou, pokud dochází k úniku nebo výboji baterie, zastavte i nadále používání.
- Vždy nabíjejte nabíječku. Nebezpečí výbuchu, pokud je baterie nahrazena nesprávným typem.
- Baterii uchovávejte mimo dosah dětí.
- Baterie mohou explodovat, pokud jsou vystaveny otevřenému ohni. Nikdy nepokládejte baterie do ohně.
- Zlikvidujte použité baterie podle místních předpisů.
- Před likvidací zařízení vyjměte baterii.

Shoda

Výrobce tímto prohlašuje, že označení CE bylo použito na Rollei Actioncam 510 v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními následujících směrnic CE:

- Směrnice 2011/65 / ES
- Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30 / EU
- Směrnice LVD 2014/35 / EU
- Směrnice WEEE 2012/19 / EC
- 2014/53 / EU RED-směrnice



ES prohlášení o shodě lze vyžádat na adrese uvedené na záruční kartě.

Dziękujemy za zakup tego produktu Rollei! Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.

URUCHOMIENIE KAMERY

Włącz aparat:

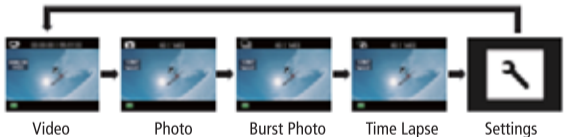
Naciśnij przycisk zasilania / trybu przez około 3 sekundy.






Aby wyłączyć aparat:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania / trybu przez około 3 sekundy.

PRZEGLĄD

Po włączeniu aparatu wielokrotnie naciśnij przycisk zasilania / trybu na przednim, aby przejść przez różne tryby i ustawienia. Tryby pojawiają się w następującej kolejności:



-  Nagrywaj filmy wideo
-  Zdjęcie Przechwytywanie pojedynczego zdjęcia
-  Burst Photo Fotografowanie zdjęć
-  Czas wygaśnięcia Wykonaj serię zdjęć w ustawionych przedziałach czasowych
-  Ustawienia Dostosuj ustawienia aparatu, rozdzielczość i inne.

USTAWIENIA



Naciśnij przycisk migawki / wybierz na górze aparatu, aby przejść do menu ustawień. Kilkakrotnie naciśnij przycisk zasilania / trybu na przednim, aby przewinąć opcje i naciśnij przycisk migawki / wybierz, aby wybrać żądaną opcję. Ponadto można używać przycisków W górę / Odtwarzanie lub W dół / Wi-Fi z boku, aby przejść przez różne opcje.

Rozdzielczość wideo: 4K 10pfs, 2.7K 20 fps, 1080p 30fps, 720p 60 fps

Pętla wideo: Wyłączone / Włączone (4K i 2.7K nieobsługiwane)

Pieczętka czasowa: Wył. / Data / Data i godzina

Ekspozycja: + ↯-2.0 / + ↯-1,7 / + ↯-1,3 / + ↯-1,0 / + ↯-0,7 / + ↯-0,3 /

Rozdzielczość zdjęcia: 12M / 8M / 5M / 2M

Burst Zdjęcie: 3 Zdjęcia

Czas wygaśnięcia: 2s / 3s / 5s / 10s / 20s / 30s / 60s

Ciągle wygaśnięcie: Wyłączone / Włączone

Częstotliwość: 50Hz / 60Hz / Auto

Język: angielski / niemiecki / hiszpański / włoski / francuski / portugalski / duński / szwedzki / norweski / fiński / grecki / czeski / holenderski / węgierski / słowacki

Data i godzina: MM / DD / RR, DD / MM / RR lub RR / MM / DD

Wskaźnik dźwięku: wł. / Wył Włączanie / Wyłączenie / Brak Włącz / Wyłącz sygnał dźwiękowy

Głośność 0/1/2/3

Góra strony: Włącz / Wyłącz

Wygaszacz ekranu: Wyłączony / 1 min / 3min / 5min

Oszczędzanie energii: Wyłączone / 1min / 3 min / 5 min

Format: Nie / Tak

Reset: Nie / Tak

Wersja

TRYB WIDEO



Aby nagrywać filmy wideo, sprawdź, czy aparat znajduje się w trybie wideo. Jeśli ikona VIDEO na ekranie LCD aparatu nie jest wyświetlana, naciśnij przycisk zasilania / trybu na przednim, aż pojawi się symbol.

Rozpocznij nagrywanie:

Naciśnij przycisk migawki / wyboru na górze. Aparat wyemituje jeden sygnał dźwiękowy w celu wskazania, że film został uruchomiony, a podczas nagrywania migają lampki stanu aparatu.

Zatrzymaj nagrywanie:

Podczas nagrywania filmu wideo naciśnij przycisk migawki / wyboru z przodu. Lampka stanu aparatu przestanie migać, a aparat emituje jeden dźwięk, aby poinformować, że nagranie zostało zatrzymane.

Aparat automatycznie przestaje nagrywać, gdy bateria jest rozładowana. Twój film zostanie zapisany przed wyłączeniem aparatu.

TRYB FOTOGRAFICZNY



Wybierz tryb Zdjęcie, aby robić zdjęcia. Sprawdź, czy aparat znajduje się w trybie fotograficznym. Jeśli ikona Photo na ekranie LCD aparatu nie jest wyświetlana, naciśnij przycisk Power / Mode na przednim, aż pojawi się symbol.

Zrobić zdjęcie:

Naciśnij przycisk migawki / wyboru na górze. Aparat wyemituje dźwięk migawki aparatu, a zdjęcie zostanie zrobione.

TRYB ZDJĘCIA BURSTU



Aby uchwycić serię Burst Photo, sprawdź, czy aparat znajduje się w trybie zdjęć Burst. Jeśli ikona zdjęć ciągłych na ekranie LCD aparatu nie jest wyświetlana, naciśnij przycisk zasilania / trybu na przednim, aż pojawi się ikona. W trybie zdjęć Burst aparat przyjmuje trzy zdjęcia w ciągu 1,5 sekundy.

Aby wziąć serię Burst Photo:

Naciśnij przycisk migawki / wyboru na górze. Aparat emituje dźwięk migawki aparatu i zostanie zrobione 3 zdjęcia.

TIME LAPE MODE



Aby uchwycić serię Time Lapse, sprawdź, czy Continuous Lapse jest WŁĄCZONA, a aparat znajduje się w trybie Time Lapse. Jeśli ikona Wygaszanie czasu na ekranie LCD aparatu nie jest wyświetlana, naciśnij przycisk zasilania / trybu na przednim, aż pojawi się komunikat. W trybie Wygaszanie ekranu aparat przechwytyje serię zdjęć w odstępach 2, 3, 5, 10, 20, 30 lub 60 sekund.

Aby rozpocząć Time Lapse:

Naciśnij przycisk migawki / wyboru na górze. Aparat rozpoczyna odliczanie i emituje dźwięk migawki aparatu za każdym razem, gdy zrobione zdjęcie.

TRYBY SZYBKIE



Aby wejść do menu trybu szybkiego

1. Sprawdź, czy aparat znajduje się w trybie aparatu fotograficznego.
2. Naciśnij i przytrzymaj przez trzy sekundy przycisk migawki / wyboru na górze i otwarte zostanie szybkie menu (jak pokazano na rysunku powyżej)
3. Kilkakrotnie naciśnij przycisk zasilania / trybu na przednim, aby przechodzić przez różne tryby aparatu.
4. Naciśnij przycisk migawki / wybierz na górze, aby wprowadzić ustawienia lub wybrać żądany tryb.
5. Aby wyjść z trybu szybkiego, przytrzymaj przez trzy sekundy przycisk migawki / wyboru na górze.

ODTWARZANIE WIDEO I ZDJĘĆ

Aby wejść do menu Odtwarzanie:

1. Sprawdź, czy aparat znajduje się w trybie Camera.
2. Naciśnij przycisk W górę / Odtwarzanie z boku, aby wejść do menu odtwarzania.

3. Powtarzaj Naciśnij przycisk zasilania / trybu na przednim, aby przełączyć film i zdjęcie.
4. Naciśnij przycisk migawki / wybierz na górze, aby wybrać żadaną opcję.
5. Za pomocą przycisków W górę / Odtwarzanie lub W dół / Wifi z boku można poruszać się po różnych opcjach.
6. Naciśnij przycisk migawki / wybierz na górze, aby przejść do opcji.
7. Aby powrócić do menu odtwarzania, naciśnij przycisk zasilania / trybu z przodu.
8. Aby wyjść z menu odtwarzania, przytrzymaj przez około dwie sekundy przycisk W górę / Odtwarzanie.

PRZECHOWYWANIE / MICRO SD CARDS

Ten aparat jest kompatybilny z 32 GB pamięci Micro SD, Micro SDHC i Micro SDXC. Musisz użyć karty micro SD z klasą 10 prędkości. Zalecamy używanie kart pamięci marki, aby zapewnić maksymalną niezawodność podczas intensywnych wibracji.

BATERIA

Aby naładować akumulator:

1. Podłącz aparat do komputera lub zasilacza USB za pomocą kabla USB.
2. Wskaźnik stanu ładowania pozostaje na stałe naładowany akumulatorem.
3. Wskaźnik stanu ładowania zostanie wyłączony, gdy akumulator jest w pełni naładowany.

* Czas ładowania: 3 - 5 godzin

APP KAMERY

Podłączanie do Rollei APP (4K i 2.7k nieobsługiwane)

Aplikacja Rollei umożliwia zdalne sterowanie aparatem przy użyciu smartfona lub tabletu. Funkcje obejmują pełną kontrolę kamer, podgląd na żywo, odtwarzanie zdjęć i udostępnianie wybranych materiałów.

1. Pobierz aplikację Rollei AC510 / 610 do smartfona lub tabletu w sklepie Google Play lub App Store iOS.
2. Naciśnij przycisk zasilania / trybu na przednim, aby włączyć aparat.
3. Upewnij się, że aparat znajduje się w trybie aparatu.
4. Naciśnij przycisk W dół / WiFi z boku, aby włączyć WiFi
5. W inteligentnych ustawieniach telefonu lub tabletu dla tabletu podłącz urządzenie Rollei.
6. Wprowadź hasło "1234567890".
7. Otwórz aplikację Rollei w smartfonie lub tablecie.

* Naciśnij i przytrzymaj przycisk W dół / Wifi z boku przez trzy sekundy, aby wyłączyć funkcję wifi.

Aplikacja Rollei jest zgodna z smartfonami i tabletami wymienionymi poniżej.

Dla Apple IOS

* iPhone5, 5s, 6 i 6 plus (IOS 8)

* iPad Air & Mini (iOS 8)

Dla Android:

* Urządzenia czterordzeniowe w Androidzie 4x.

Sprzedaż



Zużyte opakowanie: Do usuwania oddzielnych opakowań w różnych typach. Karton i karton należy usuwać jako papier i folię należy poddać recyklingowi.



Utylizacja odpadów elektrycznych i elektronicznych urządzeń i / lub akumulatorów przez użytkowników prywatnych gospodarstw domowych w Unii Europejskiej.



Ten symbol na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że nie można go wyrzucić jako odpadów domowych. Musisz pozbyć się zużytego sprzętu i / lub baterii, przenosząc go do odpowiedniego schematu odbioru w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego i / lub baterii. Więcej informacji na temat recyklingu tego urządzenia i / lub baterii można uzyskać w biurze lokalnym, sklepie, w którym zakupiono sprzęt lub serwis odpadów. Recykling materiałów pomoże oszczędzać zasoby naturalne i zapewnić ich recykling w sposób chroniący ludzkie zdrowie i środowisko.

Ostrzeżenie o akumulatorze

- Nigdy nie demontować, nie kruszyć akumulatora ani nie dopuścić do zwarcia akumulatora. Nie wystawiaj baterii na działanie wysokiej temperatury, jeśli wyciek baterii lub wyrzuczenia, przestań używać.
- Zawsze ładuj ładowarkę. Ryzyko wybuchu, jeśli bateria zostanie wymieniona na nieprawidłowy typ.
- Utrzymuj akumulator w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Baterie mogą eksplodować, jeśli są wystawione na działanie ognia. Nigdy nie wolno wrzucać baterii do ognia.
- Zużyte baterie należy przestrzegać lokalnych przepisów.
- Przed wyjęciem urządzenia wyjmij akumulator.

Konformizm

Producent niniejszym oświadcza, że oznakowanie CE zostało zastosowane do Rollei ActionCam 510 zgodnie z podstawowymi wymogami i innymi stosownymi postanowieniami następujących dyrektyw CE:

- Dyrektywa RoHS 2011/65 / WE
- dyrektywa EMC w 2014/30 / UE
- dyrektywa dotycząca dyrektywy LVD w 2014/35 / UE
- dyrektywa WEEE 2012/19 / WE
- Dyrektywa w sprawie RED-2014/53 / UE



Deklarację zgodności WE można zażądać pod adresem podanym na karcie gwarancyjnej.

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν Rollei! Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Ξεκινώντας την κάμερα

Ενεργοποιήστε την κάμερα:

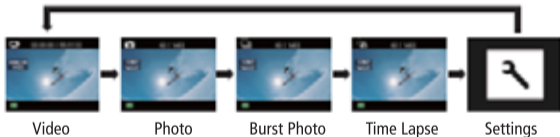
Πατήστε το κουμπί λειτουργίας / λειτουργίας για περίπου 3 δευτερόλεπτα.






Για να απενεργοποιήσετε την κάμερα:

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας / λειτουργίας για περίπου 3 δευτερόλεπτα.

ΣΦΑΙΡΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ

Αφού ενεργοποιήσετε τη φωτογραφική μηχανή, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί λειτουργίας / λειτουργίας στο μπροστινό μέρος για να πραγματοποιήσετε κύκλο μεταξύ των διαφορετικών τρόπων λειτουργίας και ρυθμίσεων. Οι λειτουργίες θα εμφανιστούν με την ακόλουθη σειρά:



-  Βίντεο Εγγραφή βίντεο
-  Φωτογραφία Συλλογή μιας φωτογραφίας
-  Φωτογραφία έκρηξης Λήψη λήψεων φωτογραφιών
-  Time Lapse Λήψη μιας σειράς φωτογραφιών σε καθορισμένα χρονικά διαστήματα
-  Ρυθμίσεις Ρυθμίστε τις ρυθμίσεις της κάμερας, την ανάλυση και πολλά άλλα

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ



Πατήστε το Κουμπί κλείστρου / επιλογής στην κορυφή της κάμερας για να μπειτε στο μενού ρυθμίσεων. Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί Power / Mode στο μπροστινό μέρος για να επιλέξετε τις επιλογές και πατήστε το κουμπί Shutter / select για να επιλέξετε την επιθυμητή επιλογή. Επιπλέον, μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το κουμπί Up / Playback ή Down / Wi-fi στο πλάι για να μετακινηθείτε στις διάφορες επιλογές.

Ανάλυση βίντεο: 4K 10fps, 2.7K 20 fps, 1080p 30fps, 720p 60 fps

Βρόχος Βίντεο: Απενεργοποιημένο / Ενεργοποιημένο (4K & 2.7K δεν υποστηρίζονται)

Σφραγίδα ώρας: Απενεργοποίηση / ημερομηνία / ημερομηνία & ώρα

Έκθεση: + \pm 2,0 / + \pm 1,7 / + \pm 1,3 / + \pm 1,0 / + \pm 0,7 / + \pm 0,3 /

Ανάλυση φωτογραφίας: 12M / 8M / 5M / 4M

Φωτογραφία έκρηξης: 3 φωτογραφίες

Διαφορά ώρας: 2s / 3s / 5s / 10s / 20s / 30s / 60s

Συνεχής διακοπή λειτουργίας: Απενεργοποίηση / ενεργοποίηση

Συχνότητα ισχύος: 50Hz / 60Hz / Auto

Γλώσσα: Αγγλικά / Γερμανικά / Ισπανικά / Ιταλικά / Γαλλικά / Πορτογαλικά / Δανικά / Σουηδικά /

Νορβηγικά / Φινλανδικά / Ελληνικά / Τσέχικα / Ολλανδικά / Ουγγρικά / Σλοβακικά

Ημερομηνία& Ωρα: MM / DD / YY, DD / MM / YY ή YY / MM / DD

Ένδειξη ήχου: Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση κλείστρου | Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση / καθυστέρηση εκκίνησης | Beer Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση | Τόμος 0/1/2/3

Αναστροφή προς τα κάτω: Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση
Προστασία οθόνης: Απενεργοποίηση / 1 λεπτό / 3 λεπτά / 5 λεπτά
Εξοικονόμηση ενέργειας: Απενεργοποίηση / 1 λεπτό / 3 λεπτά / 5 λεπτά
Μορφή: Όχι / Ναι
Επαναφορά: Όχι / Ναι
Εκδοχή

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΒΙΝΤΕΟ



Για την εγγραφή βίντεο, βεβαιωθείτε ότι η κάμερα βρίσκεται σε κατάσταση Βίντεο. Εάν το εικονίδιο VIDEO στην οθόνη LCD της φωτογραφικής σας μηχανής δεν εμφανίζεται, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί Power / Mode στο μπροστινό μέρος μέχρι να εμφανιστεί.

Έναρξη εγγραφής:

Πατήστε το πλήκτρο κλειστρου / επιλογής στην κορυφή. Η κάμερα θα εκπέμψει ένα μπιπ για να υποδείξει ότι το βίντεο έχει ξεκινήσει και η φωτεινή ένδειξη κατάστασης της κάμερας θα αναβοσβήνει κατά την εγγραφή.

Διακοπή εγγραφής:

Ενώ η κάμερα εγγράφει ένα βίντεο, πατήστε το πλήκτρο κλειστρου / επιλογής στο μπροστινό μέρος. Στη συνέχεια η λυχνία κατάστασης κάμερας θα σταματήσει να αναβοσβήνει και η κάμερα θα εκπέμψει ένα μπιπ για να υποδείξει ότι η εγγραφή έχει σταματήσει.

Αυτή η κάμερα σταματά αυτόματα την εγγραφή όταν η μπαταρία είναι εκτός λειτουργίας. Το βίντεό σας θα αποθηκευτεί πριν κλείσει η κάμερα.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ PHOTO



Επιλέξτε τη λειτουργία Φωτογραφία για να τραβήξετε εικόνες. Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα βρίσκεται στη λειτουργία Φωτογραφία. Εάν το εικονίδιο Φωτογραφία στην οθόνη LCD της φωτογραφικής μηχανής δεν εμφανίζεται, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί λειτουργίας / λειτουργίας στο μπροστινό μέρος μέχρι να εμφανιστεί.

Για να τραβήξετε μια φωτογραφία:

Πατήστε το πλήκτρο κλείστρου / επιλογής στην κορυφή. Η κάμερα θα εκπέμψει τον ήχο του κλείστρου της κάμερας και θα τραβηχτεί μια φωτογραφία.

ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ



Για να τραβήξετε μια σειρά Photo Burst, βεβαιωθείτε ότι η φωτογραφική μηχανή βρίσκεται στη λειτουργία Burst Photo Mode. Εάν δεν εμφανίζεται το εικονίδιο Burst Photo στην οθόνη LCD της φωτογραφικής μηχανής σας, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί Power / Mode στο μπροστινό μέρος μέχρι να εμφανιστεί. Στη λειτουργία φωτογραφίας Burst, η φωτογραφική σας μηχανή λαμβάνει 3 φωτογραφίες σε 1,5 δευτερόλεπτα.

Για να κάνετε μια σειρά Photo Burst:

Πατήστε το πλήκτρο κλείστρου / επιλογής στην κορυφή. Η κάμερα θα εκπέμψει ήχο λήψης κάμερας και θα ληφθούν 3 εικόνες.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ TIME LAPSE



Για να καταγράψετε μια σειρά Time Lapse, βεβαιωθείτε ότι η συνεχής διακοπή λειτουργίας είναι ενεργοποιημένη και ότι η κάμερα βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής. Εάν δεν εμφανίζεται το εικονίδιο Time Lapse στην οθόνη LCD της φωτογραφικής μηχανής σας, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί Power / Mode στο μπροστινό μέρος μέχρι να εμφανιστεί. Στη λειτουργία Λήξη χρόνου, η φωτογραφική μηχανή σας καταγράφει μια σειρά φωτογραφιών σε διαστήματα 2, 3, 5, 10, 20, 30 ή 60 δευτερολέπτων.

Για να ξεκινήσει η χρονική περίοδος:

Πατήστε το πλήκτρο κλείστρου / επιλογής στην κορυφή. Η κάμερα ενεργοποιεί μια αντίστροφη μέτρηση και εκπέμπει τον ήχο του κλείστρου κάθε φορά που τραβάτε μια φωτογραφία.

μπαταρία



Για να μπειτε στο μενού γρήγορης λειτουργίας

1. Βεβαιωθείτε ότι η φωτογραφική μηχανή είναι στη λειτουργία κάμερας.
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το Κουμπί κλείστρου / επιλογής στην κορυφή για τρία δευτερόλεπτα και ανοίξτε το γρήγορο μενού (όπως φαίνεται στην εικόνα παραπάνω)
3. Πιέστε επανειλημμένα το κουμπί λειτουργίας / λειτουργίας στο μπροστινό μέρος για να πραγματοποιήσετε κύκλο στις διάφορες λειτουργίες της κάμερας.
4. Πατήστε το πλήκτρο κλείστρου / επιλογής στην κορυφή για να εισαγάγετε τις ρυθμίσεις ή για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία.

5. Για να βγείτε από τη γρήγορη λειτουργία, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο κλείστρου / επιλογής στην κορυφή ξανά για τρία δευτερόλεπτα.

ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΒΙΝΤΕΟ ΚΑΙ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ

Για να μεταβείτε στο μενού Αναπαραγωγή:

1. Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα βρίσκεται σε λειτουργία Κάμερας.
2. Πιέστε το πλήκτρο Up / Playback στο πλάι για να μπειτε στο μενού αναπαραγωγής.
3. Επαναλαμβανόμενα Πατήστε το κουμπί λειτουργίας / λειτουργίας στο μπροστινό μέρος για να πραγματοποιήσετε κύκλο μέσω του βίντεο και της φωτογραφίας.
4. Πατήστε το πλήκτρο κλείστρου / επιλογής στην κορυφή για να επιλέξετε την επιθυμητή επιλογή.
5. Χρησιμοποιήστε το κουμπί επάνω / αναπαραγωγής ή το κουμπί Down / Wifi στο πλάι για να μετακινηθείτε στις διάφορες επιλογές.
6. Πατήστε το πλήκτρο κλείστρου / επιλογής στην κορυφή για να εισαγάγετε την επιλογή.
7. Για να επιστρέψετε στο μενού αναπαραγωγής, πατήστε το κουμπί λειτουργίας / λειτουργίας στο μπροστινό μέρος.
8. Για έξοδο από το Playback Menu, κρατήστε πατημένο το κουμπί Up / Playback στο πλάι για περίπου δύο δευτερόλεπτα.

ΚΑΡΤΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ / MICRO SD

Αυτή η φωτογραφική μηχανή είναι συμβατή με κάρτες μνήμης micro SD SD, Micro SDHC και κάρτας μνήμης SDXC χωρητικότητας 32 GB. Πρέπει να χρησιμοποιήσετε μια κάρτα micro SD με βαθμολογία ταχύτητας Class 10. Συνιστούμε τη χρήση καρτών μνήμης με επωνυμία για μέγιστη αξιοπιστία σε δραστηριότητες με υψηλές δόσεις.

ΜΠΑΤΑΡΙΑ

Για να φορτίσετε την μπαταρία:

1. Συνδέστε την κάμερα σε υπολογιστή ή τροφοδοτικό USB με το καλώδιο USB.
2. Η λυχνία κατάστασης φόρτισης παραμένει αναμμένη ενώ η μπαταρία φορτίζεται.
3. Η λυχνία κατάστασης φόρτισης θα σβήσει όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.

* Χρόνος φόρτισης: 3 - 5 ώρες

CAMERA APP

Σύνδεση με το Rollei APP (4K & 2.7k NOT supported)

Το Rollei App σας προσφέρει τον έλεγχο της φωτογραφικής σας μηχανής από μακριά χρησιμοποιώντας ένα smartphone ή tablet. Τα χαρακτηριστικά γνωρίσματα περιλαμβάνουν πλήρη έλεγχο κάμερας,

ζωντανή προεπισκόπηση, αναπαραγωγή φωτογραφιών και κοινή χρήση επιλεγμένου περιεχομένου.

1. Κατεβάστε την εφαρμογή Rollei AC510 / 610 στο smartphone ή στο tablet σας στο κατάστημα Google Play ή στο iOS App.
2. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας / λειτουργίας στο μπροστινό μέρος για να ενεργοποιήσετε την κάμερα.
3. Βεβαιωθείτε ότι η φωτογραφική μηχανή βρίσκεται στη λειτουργία κάμερας.
4. Πατήστε το κουμπί Down / WiFi στο πλάι για να ενεργοποιήσετε το WiFi
5. Στις ρυθμίσεις wifi smart Phone ή Tablet συνδέστε τη συσκευή Rollei.
6. Καταχωρίστε τον κωδικό πρόσβασης "1234567890".
7. Ανοίξτε την εφαρμογή Rollei στο smartphone ή στο tablet σας.

* Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Down / Wifi στο πλάι για τρία δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε το wifi. Το Rollei App είναι συμβατό με τα smartphones και τα tablet που αναφέρονται παρακάτω.

Για την Apple IOS

* iPhone5, 5s, 6 & 6 συν (IOS 8)

* iPad Air & Mini (iOS 8)

Για ανδρόιντ:

* Συσκευές τετραπλού πυρήνα Android 4x.

Διάθεση



Απορρίψτε τη συσκευασία: Για τη διάθεση, ξεχωριστή συσκευασία σε διαφορετικούς τύπους. Το χαρτόνι και η σανίδα πρέπει να απορρίπτονται καθώς το χαρτί και το φύλλο πρέπει να ανακυκλωθούν.



Απόρριψη αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού ή / και μπαταρίας από χρήστες σε ιδιωτικά νοικοκυριά στην Ευρωπαϊκή Ένωση.



Αυτό το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία υποδηλώνει ότι αυτό δεν μπορεί να απορριφθεί ως οικιακά απόβλητα. Πρέπει να απορρίψετε τον απόβλητο εξοπλισμό ή / και την μπαταρία σας, μεταφέροντάς την στο κατάλληλο πρόγραμμα επιστροφής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού ή / και μπαταρίας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του εξοπλισμού ή / και της μπαταρίας, επικοινωνήστε με το γραφείο της πόλης, το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τον εξοπλισμό ή την υπηρεσία διάθεσης οικιακών αποβλήτων. Η ανακύκλωση των υλικών θα συμβάλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων και θα διασφαλίσει ότι ανακυκλώνονται με τρόπο που να προστατεύει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον.

Προειδοποίηση μπαταρίας

- Ποτέ μην αποσυναρμολογήσετε, συνθλίψετε ή τρυπήσετε την μπαταρία ή αφήστε τη μπαταρία να βραχυκυκλωθεί. Μην εκθέτετε την μπαταρία σε υψηλή θερμοκρασία, εάν διαρρεύσει η μπαταρία ή διογκωθεί, διακόψτε τη χρήση της.
- Φορτίστε πάντα χρησιμοποιώντας το φορτιστή. Κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση αντικατάστασης της μπαταρίας από εσφαλμένο τύπο.
- Κρατήστε την μπαταρία μακριά από παιδιά.
- Οι μπαταρίες ενδέχεται να εκραγούν εάν εκτίθενται σε γυμνή φωτιά. Ποτέ μην απορρίπτετε τις μπαταρίες σε περίπτωση πυρκαγιάς.
- Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Πριν από τη διάθεση της συσκευής, αφαιρέστε την μπαταρί

Συμμόρφωση

Ο κατασκευαστής δηλώνει ότι η σήμανση CE εφαρμόστηκε στη Rolleiflex Actioncam 510 σύμφωνα με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των ακόλουθων οδηγιών CE:

- Οδηγία 2011/65 / ΕΚ σχετικά με τη νοδηγία
- Οδηγία EMC 2014/30 / ΕΕ
- Οδηγία 2014/35 / ΕΕ LVD
- Οδηγία WEEE 2012/19 / ΕΚ
- Οδηγία 2014/53 / ΕΕ RED



Η δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ μπορεί να ζητηθεί από τη διεύθυνση που καθορίζεται στην κάρτα εγγύησης.

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Rollei terméket! Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet az eszköz használata előtt.

A KAMERA ELINDÍTÁSA

Kapcsolja be a kamerát:

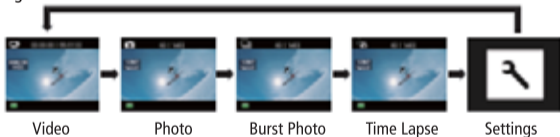
Nyomja meg a Power / Mode gombot körülbelül 3 másodpercig.





A kamera kikapcsolása:

Tartsa lenyomva a Power / Mode gombot körülbelül 3 másodpercig.

ÁTTEKINTÉS

Miután bekapcsolta a fényképezőgépet, nyomja meg többször egymás után a Power / Mode gombot az előlapon a különböző módok és beállítások közötti váltáshoz. Az üzemmódok a következő sorrendben jelennek meg:



-  Videó Videók rögzítése
-  Fotó Egyetlen fénykép rögzítése
-  Burst Photo Fényképek felvétele
-  Idő eltelt Időtűlépésekor készítsen sorozatfotókat

 Beállítások Állítsa be a fényképezőgép beállításait, felbontását és így tovább.

BEÁLLÍTÁSOK



A beállítások menübe való belépéshez nyomja meg a fényképezőgép tetején lévő Exponáló / Kiválasztó gombot. Ismételten nyomja meg az elülső Power / Mode gombot az opciók közötti váltáshoz és nyomja meg a Shutter / select gombot a kívánt opció kiválasztásához. Továbbá a felfelé / lefelé vagy lefelé / Wi-fi gombbal is fel lehet használni a különböző opciókat.

Videó felbontás: 4K 10fps, 2.7K 20 fps, 1080p 30fps, 720p 60 fps

Looping Video: Ki / Be (4K & 2,7K nem támogatott)

Időbélyegző: Ki / dátum / dátum és idő

Expozíció: + $\overline{\overline{-2,0}}$ / + $\overline{\overline{-1,7}}$ / + $\overline{\overline{-1,3}}$ / + $\overline{\overline{-1,0}}$ / + $\overline{\overline{-0,7}}$ / + $\overline{\overline{-0,3}}$ /

Fényképfelbontás: 12M / 8M / 5M / 2M

Burst fotó: 3 fénykép

Időzítés: 2s / 3s / 5s / 10s / 20s / 30s / 60s

Folyamatos leállítás: Ki / Be

Teljesítményfrekvencia: 50Hz / 60Hz / Auto

Nyelv: angol / német / spanyol / olasz / francia / portugál / dán / svéd / norvég / finn / görög / cseh / holland / magyar / szlovák

Dátum és idő: MM / DD / YY, DD / MM / YY vagy YY / MM / DD

Hangjelző: Zár be / ki | Indítás Be / Ki / Nincs | Hangjelzés be / ki Hangerő: 0/1/2/3

Upside Down: Be / Ki

Képernyővédő: Ki / 1 perc / 3 perc / 5 perc

Energiatakarékos: Ki / 1 perc / 3 perc / 5 perc

Formátum: Nem / Igen

Visszaállítás: Nem / Igen

Változat

VIDEO MÓD



Videók rögzítéséhez ellenőrizze, hogy a fényképezőgép Video üzemmódban van-e. Ha a fényképezőgép LCD képernyőjén megjelenő VIDEO ikon nem látható, nyomja meg először a Power / Mode gombot az előlapon, amíg meg nem jelenik.

Felvétel megkezdése:

Nyomja meg a Shutter / Select gombot a tetején. A fényképezőgép egy hangjelzést ad, jelezve, hogy a videó elindul, és a felvétel közben a kamera állapotjelző fény villog.

Felvétel leállítása:

Amíg a kamera videót rögzít, nyomja meg az exponáló / választógombot. Ezután a fényképezőgép állapotjelző fénye villogni fog, és a fényképezőgép egy hangjelzést ad, jelezve, hogy a felvétel leállt.

Ez a kamera automatikusan leállítja a felvételt, ha az akkumulátor nincs áram alatt. A videót a kamera kikapcsolása előtt tárolja.

PHOTO MODE



Válassza ki a Fotó módot a képek rögzítéséhez. Ellenőrizze, hogy a fényképezőgép Fotó módban van-e. Ha a fényképezőgép LCD-képernyőjén lévő Fotó ikon nem jelenik meg, nyomja meg először a Power / Mode gombot az előlapon, amíg meg nem jelenik.

Fénykép készítése:

Nyomja meg a Shutter / Select gombot a tetején. A fényképezőgép kiadja a fényképezőgép zárhangját, és fénykép készül.

BURST PHOTO MODE



Burst Photo sorozat rögzítéséhez ellenőrizze, hogy a fényképezőgép Burst Photo üzemmódban van-e. Ha a fényképezőgép LCD-képernyőjén a Burst Photo ikon nem jelenik meg, nyomja meg először a Power / Mode gombot az előlapon, amíg meg nem jelenik. Burst fotó módban a fényképezőgép 1,5 másodperc alatt 3 fényképet készít.

Burst Photo sorozat készítése:

Nyomja meg a Shutter / Select gombot a tetején. A kamera fényképezőgép-zárhangot bocsát ki és 3 képet készít.

TIME LAPSE MODE



A Time Lapse sorozat rögzítéséhez ellenőrizze, hogy a Folyamatos leállítás be van-e kapcsolva, és a fényképezőgép Time Lapse üzemmódban van. Ha a fényképezőgép LCD képernyőjén megjelenő Time Lapse ikon nem jelenik meg, nyomja meg először a Power / Mode gombot az előlapon, amíg meg nem jelenik. A Time Lapse módban a fényképezőgép 2, 3, 5, 10, 20, 30 vagy 60 másodperces intervallumra készít fényképeket.

A Time Lapse elindítása:

Nyomja meg a Shutter / Select gombot a tetején. A fényképezőgép visszaszámlálást kezdeményez, és a fényképezőgép minden egyes felvételkor kiadja a kamera zárhangját.

GYORS MÓDOK



A gyors mód menübe lépéshez :

1. Ellenőrizze, hogy a kamera kamera üzemmódban van-e.
2. Nyomja le és tartsa lenyomva az Exponáló / Kiválasztó gombot három másodpercen belül, és megjelenik a gyorsmenü (mint a fenti képen látható)
3. Nyomja meg ismételten a Power / Mode gombot az elülső részen, hogy a különböző fényképezőgép üzemmódok között mozogjon.
4. Nyomja meg a Shutter / Select gombot a tetején a beállítások megadásához vagy a kívánt üzemmód kiválasztásához.
5. A gyors módból való kilépéshez tartsa lenyomva a tetején lévő Exponáló / Kiválasztó gombot három másodpercig.

VIDEÓK ÉS FOTÓK LEÍRÁSA

A Lejátszás menübe lépéshez:

1. Ellenőrizze, hogy a kamera Kamera üzemmódban van-e.
2. Nyomja meg a Fel / Lejátszás gombot az oldalán, hogy belépjen a lejátszási menübe.

3. Ismételten nyomja meg a Power / Mode gombot az elülső részen, hogy átkapcsoljon a Video és a Fénykép között.
4. Nyomja meg a Shutter / Select gombot a tetején a kívánt opció kiválasztásához.
5. Használja a Fel / Lejátszás gombot vagy a Le / Wifi gombot oldalra a különböző opciók közötti váltáshoz.
6. Nyomja le a tetején található Exponáló / Kiválasztó gombot az opció beírásához.
7. A Visszajátszás menühöz való visszatéréshez nyomja meg a Power / Mode gombot az előlapon.
8. A Playback Menu (Visszajátszás) menüből történő kilépéshez tartsa lenyomva a Fel / Lejátszás gombot oldalanként körülbelül két másodpercig.

TÁROLÁS / MICRO SD CARDS

Ez a fényképezőgép kompatibilis a 32 GB kapacitású mikro SD, Micro SDHC és micro SDXC memóriakártyákkal. Használnia kell egy Micro SD kártyát, amelyhez a 10-es osztályú sebességet kell használni. Javasoljuk a márkanév memóriakártyák használatát a maximális megbízhatóság érdekében a magas rezgésű tevékenységeknél.

AKKUMULÁTOR

Az akkumulátor feltöltése:

1. Csatlakoztassa a fényképezőgépet egy számítógéphez vagy USB tápegységhez az USB kábellel.
2. A töltés állapotjelző fénye folyamatosan világít, amíg az akkumulátor feltöltődik.
3. A töltési állapot jelzőfénye kikapcsol, ha az akkumulátor teljesen fel van töltve.

* Töltési idő: 3 - 5 óra

CAMERA APP

Csatlakozás a Rollei APP-hoz (4K és 2,7k nem támogatott)

A Rollei App távolról, intelligens telefonon vagy táblagépen keresztül vezérli a fényképezőgépet. A funkciók közé tartozik a teljes kameramegjelenítés, élő előnézet, fénykép lejátszás és a kiválasztott tartalom megosztása.

1. Töltse le a Rollei AC510 / 610 alkalmazást okostelefonjára vagy táblagépére a Google Play vagy iOS App Store alkalmazásban.
2. A fényképezőgép bekapcsolásához nyomja meg az előlapi Power / Mode gombot.
3. Győződjön meg róla, hogy a kamera Kamera módban van.
4. A Wi-Fi bekapcsolásához nyomja le a lefelé mutató / WiFi gombokat
5. Az intelligens telefon vagy táblagép wifi beállításai között csatlakoztassa a Rollei eszközt.
6. Adja meg a "1234567890" jelszót.
7. Nyissa meg a Rollei alkalmazást okostelefonján vagy táblagépén.

* Nyomja meg és tartsa lenyomva a Down / Wifi gombot az oldalán három másodpercig a Wifi kikapcsolásához. A Rollei App kompatibilis az alábbi okostelefonokkal és táblagépekkel.

Az Apple IOS számára

- * iPhone5, 5s, 6 és 6 plusz (IOS 8)
- * iPad Air & Mini (iOS 8)

Android esetén:

- * Android 4x Quad-core eszközök.

Ártalmatlanítása



A csomagolás ártalmatlanítása: Az ártalmatlanításhoz külön csomagolást kell alkalmazni. A kartonpapírt és a kartonpapírt úgy kell ártalmatlanítani, hogy papír és fólia újrahasznosítható legyen.



Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak és / vagy akkumulátorainak az Európai Unió belüli magánháztartások általi felhasználása.



Ez a szimbólum a terméken vagy a csomagoláson azt jelzi, hogy ezt nem lehet háztartási hulladékként megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus berendezések és / vagy az akkumulátor újrahasznosításához szükséges visszavételi rendszerrel kezelje a hulladékkezelő berendezést és / vagy az akkumulátort. Ha többet szeretne megtudni a készülék és / vagy az akkumulátor újrahasznosításáról, vegye fel a kapcsolatot a városi irodájával, a boltban, ahol megvásárolta a berendezést vagy a háztartási hulladékkezelő szolgáltatást. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében és annak biztosításában, hogy az anyagot az emberi egészség és a környezet védelme érdekében újrahasznosítsák.

Az akkumulátor figyelmeztetése

- Az akkumulátort soha ne szedje szét, ne törje össze, ne áteresse az akkumulátort, és ne engedje meg az akkumulátor rövidzárlását. Ne tegye ki az akkumulátort magas hőmérsékletű környezetben, ha az akkumulátor lemerül vagy megdermed, hagyja abba a használatot.
- A töltőt mindig töltsé fel. Robbanásveszély, ha az akkumulátort helytelenül cseréli le.
- Tartsa az akkumulátort gyermekektől távol.
- Az elemek felrobbanhatnak, ha szabad tüzet okoznak. Soha ne dobja az elemeket tűzbe.
- A használt elemeket a helyi előírásoknak megfelelően elhelyezzük.
- A készülék elhelyezését megelőzően vegye ki az akkumulátort.

megfelelőség

A gyártó ezennel kijelenti, hogy a CE-jelölést a Rollei Actioncam 510-nek a következő CE-előírások alapvető követelményeivel és egyéb vonatkozó rendelkezéseivel összhangban alkalmazták:

- 2011/65 / EC RoHS irányelv
- 2014/30 / EU EMC irányelv
- 2014/35 / EU LVD irányelv
- 2012/19 / EK WEEE irányelv
- 2014/53 / EU RED irányelv



Az EK-megfelelőségi nyilatkozatot a Jótállási jegyen megadott címről lehet kérni.

Tak, fordi du har købt dette Rollei vare! Læs denne vejledning omhyggeligt, før du bruger enheden.

START AF CAMERA

Tænd kameraet:

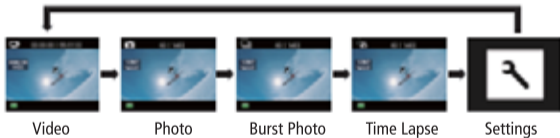
Tryk på tænd / Mode i ca. 3 sekunder.






For at slukke for kameraet:

Tryk og hold den / Mode i ca. 3 sekunder.

OVERSIGT

Når du har tændt for kameraet, gentagne gange at trykke på Strøm / Mode på forsiden til at cykle igennem de forskellige tilstande og indstillinger. Tilstandene vises i følgende rækkefølge:



-  Video Videoptagelse
-  Foto Capture et enkelt foto
-  Burst Photo Capture foto brister
-  Time Lapse Skyd en serie af billeder på sæt tidsintervaller
-  Indstillinger Juster kameraindstillinger, opløsning og mere.

INDSTILLINGER



Tryk på udløseren / Select-knap på toppen af kameraet for at åbne menuen Indstillinger. Tryk gentagne gange på Strøm / Mode på forsiden for at bladre gennem mulighederne, og tryk på Shutter / SELECT-knappen for at vælge den ønskede indstilling. Desuden kan du også bruge op / Afspilning eller Ned / Wi-Fi-knap på siden for at gå igennem de forskellige muligheder.

Video Opløsning: 4K 10fps, 2.7K 20 fps, 1080p 30fps, 720p 60 fps

Looping Video: Til / Fra (4K & 2.7K understøttes ikke)

Time Stamp: Fra / dato / Dato og tid

Eksposering: \curvearrowright + 2,0 / + \curvearrowright -1,7 / 1,3 / + \curvearrowright -Å-1,0 + / + / + \curvearrowright 0,7 \curvearrowright 0,3 /

Foto Opløsning: 12M / 8M / 5M / 2M

Burst Foto: 3 billeder

Time Lapse: 2s / 3s / 5s / 10s / 20s / 30s / 60s

Bortfalder Kontinuerlig: Fra / Til

Strøm Frekvens: 50Hz / 60Hz / Auto

Sprog: engelsk / tysk / spansk / italiensk / fransk / portugisisk / dansk / svensk / norsk / finsk / græsk / Tjekkisk / hollandsk / ungarsk / slovakiske

Dato & Tid: MM / DD / YY, DD / MM / ÅÅ eller YY / MM / DD

Lyd Indikator: Lukker On / Off | Start Up On / Off / Ingen | Bip til / fra | Volumen 0/1/2/3

Upside Down: on / off

Screen Saver: Fra / 1min / 3min / 5min

Saver: Fra / 1min / 3 min / 5 min

Format: Nej / Ja

Reset: Nej / Ja

Version

VIDEO MODE



Hvis du vil optage videoer, skal du kontrollere, at kameraet er i videotilstand. Hvis ikonet VIDEO på kameraets LCD-skærm ikke vises, skal du trykke på tænd / Mode på forsiden, indtil den vises.

Start optagelse:

Tryk på udløseren / Select knappen på toppen. Kameraet udsender et bip for at indikere, at videoen er startet, og kameraets status blinker under optagelse.

Stop optagelse:

Mens kameraet optager en video, skal du trykke på Shutter / Select knappen på forsiden. Så kameraets status lys stopper med at blinke, og kameraet vil udsende et bip for at indikere, at optagelsen er stoppet.

Kameraet stopper automatisk optagelsen, når batteriet er løbet tør for strøm. Din video vil blive gemt for kameraet slukker.

PHOTO MODE



Vælg den Foto-indstilling til at tage billeder. Kontroller, at kameraet er i tilstanden Foto. Hvis ikonet foto på kameraets LCD-skærm ikke vises, skal du trykke på tænd / Mode på forsiden, indtil den vises.

For at tage et billede:

Tryk på udløseren / Select knappen på toppen. Kameraet udsender kameraet lukkerlyden og et foto vil blive taget.

BURST PHOTO MODE



For at fange en Burst Billedserie, kontroller, at kameraet er i Burst Photo Mode. Hvis Foto ikonet Burst på dine kameraer LCD-skærm ikke vises, tryk på knappen Strøm / Tilstand på forsiden, indtil den vises. I Burst foto-tilstand kameraet tager 3 billeder i 1,5 sekunder.

For at tage et Burst Billedserie:

Tryk på udløseren / Select knappen på toppen. Kameraet udsender et kamera lukkerlyden og 3 billeder vil blive taget.

TIME LAPSE MODE



For at fange en Time Lapse serie, kontroller, at Kontinuerlig Lapse er ON, og kameraet er i Time Lapse funktionen. Hvis ikonet Time Lapse på kameraets LCD-skærm ikke vises, skal du trykke på tænd / Mode på forsiden, indtil den vises. I Time Lapse funktionen, dit kamera indfanger en række fotos på 2, 3, 5, 10, 20, 30 eller 60 sekunders intervaller.

Til Start Time Lapse:

Tryk på udløseren / Select knappen på toppen. Kameraet starter en nedtælling og udsender kameraets lukker lyd hver gang et foto er taget.

QUICK TILSTANDE



For at komme ind i hurtig tilstand menuen :

1. Kontroller, at kameraet er i kamera-mode.
2. Tryk og hold Lukker / Select knappen på toppen i tre sekunder, og den hurtige menuen åbnes (ligesom vist på billedet ovenfor)
3. Tryk gentagne gange på Strøm / Mode på forsiden for at gå igennem de forskellige kameratilstande.
4. Tryk på udløseren / Select knappen på toppen for at indtaste indstillingerne eller for at vælge den ønskede tilstand.
5. For at afslutte den hurtige tilstand, skal du holde Lukker / Select knappen på toppen igen i tre sekunder.

Afspilning video og fotos

For at komme ind i menuen Afspilning:

1. Kontroller, at kameraet er i kamera-mode.
2. Pres op / afspilning Knap på siden for at komme ind i menuen for afspilning.

3. Gentagne gange Tryk på tænd / Mode på forsiden for at bladre gennem video og foto.
4. Tryk på udløseren / Select-knap på toppen for at vælge den ønskede indstilling.
5. Brug Op / afspilning Knap eller Ned / Wifi knappen på siden for at gå igennem de forskellige muligheder.
6. Tryk på udløseren / Select knappen på toppen for at komme ind i indstillingen.
7. For at vende tilbage til menuen Playback, trykke på tænd / Mode på forsiden.
8. For at forlade menuen Playback, hold op / afspilning knap på siden i ca. to sekunder.

Opbevaring / Micro SD-kort

Dette kamera er kompatibelt med 32GB kapacitet micro SD, Micro SDHC og micro SDXC-hukommelseskort. Du skal bruge et micro SD kort med en klasse 10 speed rating. Vi anbefaler at bruge mærkenavn hukommelseskort for maksimal pålidelighed i høj vibrationer aktiviteter.

BATTERI

Sådan oplades batteriet:

1. Slut kameraet til en computer eller USB-strømforsyning med USB-kablet.
2. opladning status forbliver tændt, mens batteriet blive opkrævet.
3. Opladning status Lyset slukker, når batteriet er fuldt opladet.

* Opladningstid: 3 - 5 timer

CAMERA APP

Tilslutning med Rollei APP (4K & 2.7k understøttes ikke)

Den Rollei App giver dig kontrol over dit kamera fjernstyres ved hjælp af en smartphone eller tablet. Funktionerne omfatter fuld kamera kontrol, live preview, foto afspilning og deling af udvalgte indhold.

1. Download Rollei AC510 / 610 app til din smartphone eller tablet til Google Play eller iOS App Store.
2. Tryk på tænd / Mode på forsiden for at tænde kameraet.
3. Sørg for, at kameraet er i kamera-mode.
4. Tryk på Ned / WiFi-knap på siden for at tænde WiFi
5. I din smartphone eller tablet wifi indstillinger tilslutte Rollei enhed.
6. Indtast adgangskoden "1234567890".
7. Åbn Rollei app på din smartphone eller tablet.

* Hold Ned / Wifi knap på siden i tre sekunder for at slukke wifi.
Den Rollei App er kompatibel med smartphones og tablets er angivet nedenfor.

Til Apple iOS

- * Iphone5, 5s, 6 & 6 plus (IOS 8)
- * Mini Air & iPad (iOS 8)

Til Android:

- * 4x quad-core Android-enheder.

Bortskaffelse



Bortskaf emballage: For bortskaffelse, separat emballage i forskellige typer. Pap og karton skal bortskaffes som papir og folie skal genbruges.



Bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og / eller batteri af brugere i private husholdninger i EU.



Dette symbol på produktet eller på emballagen angiver, at dette ikke kan bortskaffes som husholdningsaffald. Du skal bortskaffe dit brugte udstyr og / eller batteriet ved at håndtere det over til den gældende tilbagetagning ordning for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr og / eller batteri. For mere information om genbrug af dette udstyr og / eller batteriet, skal du kontakte dit lokale kommunekontor, butikken, hvor du købte udstyret eller din affaldsselskab. Genbrug af materialer vil medvirke til at bevare naturens ressourcer og sikrer, at det genbruges på en måde, der beskytter menneskers sundhed og miljøet.

advarsel Batteri

- Aldrig afmontere, knuse, eller gennembore batteriet, eller lad batteriet kortslutning. Udsæt ikke batteriet at blive placeret i høj temperatur miljø, hvis batteriet lækker eller buler, holder fortsætte med at bruge.
- Oplad altid bruge opladeren. Risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type.
- Hold batteriet utilgængeligt for børn.
- Batterier kan eksplodere, hvis de udsættes for nøgen brand. Smid aldrig batterier i en brand.
- bortskaffes brugte batterier observere lokale regler.
- Før du bortskaffer enheden, skal du fjerne batteriet.

Overensstemmelse

Producenten erklærer hermed, at CE-mærkningen blev anvendt på Rollei Actioncam 510 i overensstemmelse med de grundlæggende krav og andre relevante bestemmelser i følgende CE direktiver:

- 2011/65 / EF Direktiv RoHS
- 2014/30 / EU-direktiv EMC
- 2014/35 / EU-direktiv LVD
- 2012/19 / EF Direktiv WEEE
- 2014/53 / EU RED-direktiv



Den EF-overensstemmelseserklæringen kan rekvireres fra adressen angivet på garantibeviset.

Tack för att du köpt denna Rollei-produkt! Läs noga igenom denna bruksanvisning innan du använder enheten.

STARTAR KAMERAN

Slå på kameran:

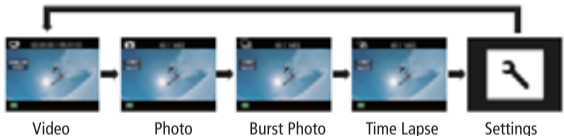
Tryck på Power / Mode knappen i ca 3 sekunder.






Så här stänger du av kameran:

Håll Power / Mode knappen intryckt i ca 3 sekunder.

ÖVERSIKT

När du har slagit på kameran trycker du upprepade gånger på Power / Mode-knappen på framsidan för att gå igenom de olika lägena och inställningarna. Lägena kommer att visas i följande ordning:



-  Videoinspelning videor
-  Foto Capture ett enda foto
-  Burst Photo Fånga fotosprickor
-  Time Lapse Skydda en serie bilder med inställda tidsintervaller
-  Inställningar Justera kamerainställningarna, upplösningen och mer.

INSTÄLLNINGAR



Tryck på Shutter / Select-knappen överst på kameran för att öppna inställningsmenyn. Tryck upprepade gånger på Power / Mode-knappen på framsidan för att gå igenom alternativen och tryck på slutarknappen / välj-knappen för att välja önskat alternativ. Vidare kan du också använda upp / uppspelning eller ner / wi-fi-knappen på sidan för att gå igenom de olika alternativen.

Videoupplösning: 4K 10pfs, 2.7K 20 fps, 1080p 30fps, 720 60 fps

Looping Video: Av / På (4K & 2.7K stöds inte)

Tidstämpel: Av / datum / datum och tid

Exponering: + ↵-2.0 / + ↵-1.7 / + ↵-1.3 / + ↵-1.0 / + ↵-0.7 / + ↵-0.3 /

Fotoupplösning: 12M / 8M / 5M / 2M

Burstfoto: 3 bilder

Time Lapse: 2s / 3s / 5s / 10s / 20s / 30s / 60s

Kontinuerlig förfall: Av / På

Effektfrekvens: 50Hz / 60Hz / Auto

Språk: Engelska / Tyska / Spanska / Italienska / Franska / Portugisiska / Danska / Svenska / Norska /

Finska / Grekiska / Tjeckiska / Holländska / Ungerska / Slovakiska

Datum och tid: MM / DD / YY, DD / MM / YY eller YY / MM / DD

Ljudindikator: Slutare På / Av | Starta upp På / Av / Ingen | Pipa på / av | Volym 0/1/2/3

Upp och ned: På / Av

Skärmsläckare: Av / 1 min / 3 min / 5 min

Strömsparare: Av / 1 min / 3 min / 5 min

Format: Nej / Ja

Återställ: Nej / Ja

Version

VIDEO MODE



För att spela in videoklipp, kontrollera att kameran är i videoläge. Om VIDEO-ikonen på kamerans LCD-skärm inte visas, tryck på Power / Mode-knappen på framsidan upprepade gånger tills den visas.

Börja filma:

Tryck på slutarknappen / väljknappen längst upp. Kameran kommer att avge en pip för att indikera att videon startas och kameralysslampan blinkar under inspelning.

Stoppa inspelningen:

Medan kameran spelar in en video trycker du på slutarknappen / väljarknappen på framsidan. Då slutar kamerastatuslampan blinka och kameran släpper ut en pip för att indikera att inspelningen har stoppats.

Kameran slutar automatiskt spela in när batteriet är ute av ström. Din video sparas innan kameran stängs av.

FOTO MODE



Välj fotoläge för att ta bilder. Kontrollera att kameran är i fotoläge. Om ikonen Foto på kamerans LCD-skärm inte visas trycker du på Power / Mode-knappen på framsidan upprepade gånger tills den visas.

Att ta ett foto:

Tryck på slutarknappen / väljknappen längst upp. Kameran kommer att avge kamerans slutarljud och ett foto kommer att tas.

BURST PHOTO MODE



För att fånga en Burst Photo-serie, kontrollera att kameran är i Burst Photo Mode. Om ikonen Burst Photo på kamerans LCD-skärm inte visas, trycker du på Power / Mode-knappen på framsidan upprepade gånger tills den visas. I Burst-bildläge tar kameran 3 foton på 1,5 sekunder.

Att ta en Burst-fotoserie:

Tryck på slutarknappen / väljknappen längst upp. Kameraet kommer att avge ett kamera slutar ljud och 3 bilder kommer att tas.

TIME LAPSE MODE



För att fånga en Time Lapse-serie, kontrollera att kontinuerlig fördröjning är PÅ och kameran är i Time-Lapse-läge. Om ikonen för tidsfördröjning på kamerans LCD-skärm inte visas trycker du på Power / Mode-knappen på framsidan upprepade gånger tills den visas. I tidsfördröjningsläget fångar kameran en serie bilder med intervaller på 2, 3, 5, 10, 20, 30 eller 60 sekunder.

För att starta Time Lapse:

Tryck på slutarknappen / väljknappen längst upp. Kameran initierar en nedräkning och avger kamerans slutarljud varje gång ett foto tas.

QUICK MODES**För att öppna snabbmenyn:**

1. Kontrollera att kameran är i kameramodus.
2. Håll avtryckaren / valknappen högst upp i tre sekunder och snabbmenyn öppnas (som visas på bilden ovan)
3. Tryck upprepade gånger på Power / Mode-knappen på framsidan för att gå igenom olika kameramodi.
4. Tryck på slutarknappen / väljknappen längst upp för att öppna inställningarna eller för att välja önskat läge.
5. För att lämna snabbläget håller du ned slutaren / valsknappen på toppen igen i tre sekunder.

PLAYBACK VIDEO OCH BILDER**För att komma till menyn Uppspelning:**

1. Kontrollera att kameran är i kameramodus.
2. Tryck på Upp / Uppspelningsknappen på sidan för att komma in i uppspelningsmenyn.

3. Repeterat Tryck på Power / Mode knappen på framsidan för att gå igenom Video och Photo.
4. Tryck på slutarknappen / Välj-knappen överst för att välja önskat alternativ.
5. Använd Upp / Uppspelningssknappen eller Ned / Wifi-knappen på sidan för att gå igenom de olika alternativen.
6. Tryck på Shutter / Select-knappen överst för att gå till alternativet.
7. För att återgå till uppspelningsmenyn, tryck på Power / Mode knappen på framsidan.
8. För att avsluta uppspelningsmenyn håller du ned upp / uppspelningssknappen på sidan i cirka två sekunder.

LAGRING / MICRO SD-KORT

Den här kameran är kompatibel med micro SD, Micro SDHC och micro SDXC-minneskort med 32 GB kapacitet. Du måste använda ett micro SD-kort med en klass 10-hastighet. Vi rekommenderar att du använder minneskort för minnesmärken för maximal tillförlitlighet vid högvibrationer.

BATTERI

Att ladda batteriet:

1. Anslut kameran till en dator eller USB-strömförsörjning med USB-kabeln.
2. Laddningsstatuslampan är PÅ medan batteriet laddas.
3. Laddningsstatuslampan stängs av när batteriet är fulladdat.

* Laddningstid: 3 - 5 timmar

CAMERA APP

Anslutning med Rollei APP (4K & 2.7k stöds inte)

Rollei App erbjuder dig kontrollen på din kamera på distans med en smartphone eller surfplatta. Funktionerna inkluderar fullständig kamerakontroll, levande förhandsgranskning, bilduppspelning och delning av valt innehåll.

1. Ladda ner Rollei AC510 / 610-appen till din smartphone eller surfplatta i Google Play eller iOS App Store.
2. Tryck på Power / Mode knappen på framsidan för att slå på kameran.
3. Kontrollera att kameran är i kameramodus.
4. Tryck på knappen Ned / WiFi på sidan för att aktivera WiFi
5. Anslut Rollei-enheten i din smarta telefon eller Tablet-wifi-inställningar.
6. Ange lösenordet "1234567890".
7. Öppna Rollei-appen på din smartphone eller surfplatta.

* Håll ner / Wifi-knappen på sidan i tre sekunder för att stänga av wifi.
Rollei App är kompatibel med smartphones och tabletter listade nedan.

För Apple IOS

- * iPhone5, 5s, 6 & 6 plus (IOS 8)
- * iPad Air & Mini (iOS 8)

För Android:

- * Android 4x Quad-core-enheter.

Förfogande



Kassera förpackningen:För bortskaffande, separat förpackning i olika typer. Papp och bräda måste kasseras som papper och folien måste återvinnas.



Kassering av elektrisk och elektronisk utrustning och / eller batterier av användare i privata hushåll i Europeiska unionen.



Denna symbol på produkten eller på förpackningen indikerar att detta inte kan kasseras som hushållsavfall. Du måste kassera din avfallshantering och / eller batteri genom att överföra det till det tillämpliga återtagningssystemet för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning och / eller batteri. För mer information om återvinning av denna utrustning och / eller batteri, vänligen kontakta ditt stadkontor, varuhuset där du köpte utrustningen eller din hushållsavfallstjänst.

Återvinning av material kommer att bidra till att bevara naturresurser och se till att det återvinns på ett sätt som skyddar människors hälsa och miljö.

Batteri varning

- Demontera aldrig, krossa eller piercera batteriet eller låt batteriet kortsluta. Utsätt inte batteriet för hög temperatur, om batteriet läcker eller bulker, stoppa fortsatt att använda.
- Laddas alltid med laddaren. Risk för explosion om batteriet byts ut av felaktig typ.
- Förvara batteriet utom räckhåll för barn.
- Batterier kan explodera om de utsätts för öppen eld. Kassera aldrig batterier i eld.
- Förvaring av använda batterier enligt lokala föreskrifter.
- Ta bort batteriet innan du tar bort enheten.

Överensstämmelse

Tillverkaren förklarar härmed att CE-märkningen tillämpades på Rollei Actioncam 510 i enlighet med grundläggande krav och andra relevanta bestämmelser i följande CE-direktiv:

- Direktiv 2011/65 / EG
- EMC-direktivet 2014/30 / EU
- 2014/35 / EU LVD-direktivet
- WEEE-direktivet från 2012/19 / EG
- Röddirektivet 2014/53 / EU



EG-försäkran om överensstämmelse kan begäras från den adress som anges på garantikortet.

Kiitos, että olet ostanut tämän Rollei-tuotteen! Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

KAMERAN KÄYNNISTÄMINEN

Kytke kamera päälle:

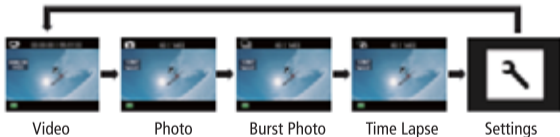
Paina virta / tila-painiketta noin 3 sekuntia.

Kameran sammuttaminen:

Paina ja pidä virtanäppäintä painettuna noin 3 sekuntia.

YLEISKATSAUS

Kun olet kytkenyt kameran päälle, paina toistuvasti Power / Mode-painiketta edestä, jotta voit selata erilaisia tiloja ja asetuksia. Moodit näkyvät seuraavassa järjestyksessä:



Video Nauhoita videot



Photo Capture yksi kuva



Burst Photo Capture valokuvan purskeita



Aikaviive Avaa sarja valokuvia asetetuin aikavälein



Asetukset Säädä kameran asetuksia, tarkkuutta ja muuta.

ASETUKSET



Siirry asetusvalikkoon painamalla kameran yläosassa olevaa suljin- / valintapainiketta. Painele toistuvasti Power / Mode-painiketta edestä, jotta voit selata asetuksia ja valita haluamasi vaihtoehdon painamalla Shutter / Select-painiketta. Lisäksi voit käyttää sivupalkin Up / Playback- tai Down / Wi-fi -painiketta selata eri vaihtoehtoja.

Videon tarkkuus: 4K 10fps, 2.7K 20 fps, 1080p 30fps, 720p 60 fps

Looping Video: Pois / Päällä (4K & 2,7K ei tueta)

Aikaleima: Ei käytössä / päivämäärä / päivämäärä ja aika

Altistuminen: + -2,0 / + -1,7 / + -1,3 / + -1,0 / + -0,7 / + -0,3 /

Valokuvan resoluutio: 12M / 8M / 5M / 2M

Burst Kuva: 3 valokuvaa

Aikaväli: 2s / 3s / 5s / 10s / 20s / 30s / 60s

Jatkuva katkaisu: Ei käytössä / Päällä

Tehotaajuus: 50Hz / 60Hz / Auto

Kieli: englanti / saksa / espanja / italia / ranska / portugali / tanska / ruotsi / norja / suomi / kreikka / tšekki / hollanti / unkari / slovakki

Päivämäärä ja aika: MM / DD / YY, DD / MM / YY tai YY / MM / DD

Äänen ilmaisin: suljin päälle / pois | Käynnistä päälle / pois päältä / Ei mitään. | Beep On / Off |

Tilavuus 0/1/2/3

Upside Down: Päällä / Pois

Näytönsäästäjä: Off / 1min / 3min / 5min

Virransäästö: Pois / 1 min / 3 min / 5 min

Muoto: Ei / Kyllä

Palauta: Ei / Kyllä

Versio

VIDEO-TILA



Voit tallentaa videoita varmistamalla, että kamera on videotilassa. Jos kameran LCD-näytössä olevaa VIDEO-kuvaketta ei näytetä, paina etupaneelin Power / Mode -näppäintä toistuvasti, kunnes se tulee näkyviin.

Aloita tallennus:

Paina ylhäällä olevaa suljin- / valintapainiketta. Kamera lähettää yhden äänimerkin osoittamaan, että video käynnistyy ja kameran tilavalvo vilkkuu tallennuksen aikana.

Pysäytä tallennus:

Kamera tallentaa videon, paina edestä suljin- / valintapainiketta. Tällöin kameran tilan merkkivalo lakkaa vilkkumasta ja kamera lähettää yhden äänimerkin, mikä osoittaa, että tallennus on pysähtynyt.

Tämä kamera pysähtyy automaattisesti, kun akku on poissa virtalähteestä. Videosi tallennetaan ennen kuin kamera sammuu.

REŽIM FOTO



Voit kuvata kuvia valitsemalla Valokuvamoodi. Varmista, että kamera on valokuvatilassa. Jos kameran LCD-näytössä olevaa Photo-kuvaketta ei näytetä, paina etupaneelin Power / Mode -näppäintä toistuvasti, kunnes se tulee näkyviin.

Valokuvan ottaminen:

Paina ylhäällä olevaa suljin- / valintapainiketta. Kamera lähettää kameran suljinäänen ja valokuva otetaan.

BURST PHOTO MODE



Varmista, että Burst Photo -sarjan kuva on Burst Photo -tilassa. Jos kameran nestekidenäytön Burst Photo -kuvaketta ei näytetä, paina etupaneelin Power / Mode-painiketta toistuvasti, kunnes se tulee näkyviin. Burst-valokuvatilassa kamera ottaa kolme kuvaa 1,5 sekunnissa.

Burst Photo -sarjan ottaminen:

Paina ylhäällä olevaa suljin- / valintapainiketta. Kamera lähettää kameran suljinäänen ja ottaa kolme kuvaa.

TIME LAPSE MODE



Jos haluat kaapata Time Lapse -sarjan, tarkista, että jatkuva jakauma on päällä ja kamera on Aikaväli -tilassa. Jos kameran LCD-näytössä ei näy Time Lapse -kuvaketta, paina etupaneelin Power / Mode -näppäintä toistuvasti, kunnes se tulee näkyviin. Aikajakso-tilassa kamera ottaa useita valokuvia 2, 3, 5, 10, 20, 30 tai 60 sekunnin välein.

Aikareunan käynnistäminen:

Paina ylhäällä olevaa suljin- / valintapainiketta. Kamera käynnistää lähtölaskennan ja lähettää kameran suljinäänen joka kerta, kun valokuva otetaan.

QUICK MODES



Siirry pikatoiminvalikkoon:

1. Varmista, että kamera on kameratilassa.
2. Pidä ylhäällä suljin- / valintapainiketta painettuna kolmen sekunnin ajan ja pikavalikko avautuu (kuten yllä olevassa kuvassa)
3. Paina toistuvasti Power / Mode -painiketta etupaneelista selataksesi eri kameratiloja.
4. Syötä asetukset tai valitse haluttu tila painamalla suljin / valintapainiketta ylhäällä.
5. Jos haluat poistua pikatiedostosta, pidä ylhäältä suljin- / valintapainiketta uudelleen kolmen sekunnin ajan.

TOISTOT VIDEO JA KUVAT

Voit siirtyä Toisto-valikkoon seuraavasti:

1. Varmista, että kamera on Kameratilassa.
2. Paina ylhäältä / toistopainiketta sivun päältäksesi toistovalikkoon.

3. Toistuvasti Paina etupaneelin Power / Mode -painiketta selataksesi videon ja valokuvan.
4. Valitse haluamasi vaihtoehto painamalla yläreunan suljin- / valintapainiketta.
5. Käytä ylhäältä / toistopainiketta tai alas / Wifi -painiketta sivuilla selata eri vaihtoehtoja.
6. Avaa asetus painamalla ylhäältä suljin / valintapainiketta.
7. Palaa Playback Menu (Toisto) -valikkoon painamalla etupaneelissa olevaa Power / Mode -painiketta.
8. Poistuaksesi toistovalikosta pitämällä ylös / toistopainiketta sivussa noin kaksi sekuntia.

SÄILYTYS / MIKRO SD-KORTET

Tämä kamera on yhteensopiva 32 Gt: n kapasiteetin mikro SD, Micro SDHC ja micro SDXC muistikortteja. Sinun on käytettävä mikro-SD-korttia luokan 10 nopeusluokituksella. Suosittelemme tuotemerkkimuistikorttien käyttämistä luotettavuuden parantamiseksi korkeissa tärinöissä.

AKKU

Akun lataaminen:

1. Kytke kamera tietokoneeseen tai USB-virtalähteeseen USB-kaapelilla.
2. Latauksen tilavalvo pysyy päällä, kun akkua ladataan.
3. Lataustilan valo sammuu, kun akku on ladattu täyteen.

* Latausaika: 3 - 5 tuntia

KAMERA APP

Yhdistäminen Rollei APP: n kanssa (4K & 2,7k ei tuettu)

Rollei App -sovelluksella voit hallita kameraa etäyhteyden avulla älypuhelimella tai tablet-laitteella. Ominaisuuksiin kuuluu täysi kameraohjaus, esikatselu, valokuvien toisto ja valitun sisällön jakaminen.

1. Lataa Rollei AC510 / 610 -sovellus älypuhelimellesi tai tablet-laitteeseesi Google Play- tai iOS App Storessa.
2. Käynnistä kamera painamalla etupaneelin Power / Mode -näppäintä.
3. Varmista, että kamera on kameratilassa.
4. Käynnistä WiFi painamalla Down / WiFi-painiketta
5. Rollei-laitteesi liitetään älypuhelimellesi tai Tablet-laitteen wifi-asetuksiin.
6. Syötä salasana "1234567890".
7. Avaa Rollei-sovellus älypuhelimella tai -tabletilla.

* Paina ja pidä alanuolta Down / Wifi-painiketta kolme sekuntia kytkeäksesi pois wifi-toiminnon. Rollei App on yhteensopiva alla lueteltujen älypuhelinien ja tablettien kanssa.

Apple IOS: lle

- * iPhone5, 5s, 6 & 6 plus (IOS 8)
- * iPad Air & Mini (iOS 8)

Androidille:

- * Android 4x Quad-core -laitteet.

Hävittäminen



Hävitä pakkaus: Hävitettävä erillinen pakkaus eri tyypeihin. Pahvi ja kartonki on hävitettävä, kun paperi ja folio on kierrätettävä.



Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden ja / tai akkujen hävittäminen kotitalouksissa Euroopan unionissa.



Tämä symboli tuotteessa tai pakkauksessa osoittaa, ettei sitä voida hävittää kotitalousjätteenä. Hävitä jätteet equipment and/or battery by handling it Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden ja / tai akkujen kierrätykseen sovellettavaa takaisinottoa koskevaan järjestelmään. Lisätietoja tämän laitteen ja / tai akun kierrättämisestä saat ottamalla yhteyttä kaupunkitoimistoon, myymälään, jossa olet hankkinut laitteen tai kotitalousjätteen huoltopalvelun. Materiaalien kierrätys auttaa säästämään luonnonvaroja ja varmistamaan, että se kierrätetään tavalla, joka suojaa ihmisten terveyttä ja ympäristöä.

Akun varoitus

- Älä koskaan purkaa, murskkaa tai läikytä akkua tai anna akun oikosulun. Älä altista akkua korkeassa lämpötilassa, jos akku vuotaa tai kohoaa, lopeta käytön jatkaminen.
- Lataa aina laturin avulla. Räjähdyshaara, jos akku on korvattu väärällä tyypillä.
- Pidä akku poissa lasten ulottuvilta.
- Paristot saattavat räjähtää, jos ne altistuvat paljaalle tulelle. Älä koskaan hävitä paristoja tulipalossa.
- Käytetyt käytetyt paristot sijoitetaan paikallisten määräysten mukaisesti.
- Irrota akku ennen laitteen hävittämistä.

yhdenmukaisuus

Valmistaja täten vakuuttaa CE-merkinnän Rollei Actioncam 510: lle CE-direktiivien perusvaatimusten ja muiden asiaa koskevien määräysten mukaisesti:

- 2011/65 / EY RoHS-direktiivi
- 2014/30 / EU EMC-direktiivi
- 2014/35 / EU LVD-direktiivi
- WEEE-direktiivi 2012/19 / EY
- 2014/53 / EU RED-direktiivi



EY-vaatimustenmukaisuusvakuutusta voi pyytää takuukortista ilmoitetusta osoitteesta.

Takk for at du kjøpte dette Rollei-produktet! Vennligst les denne håndboken nøye før du bruker enheten.

START KAMERAET

Slå på kameraet:

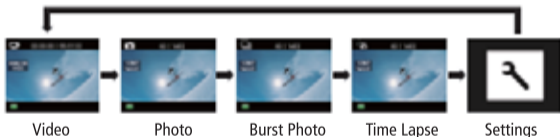
Trykk på Power / Mode-knappen i ca. 3 sekunder.






Slik slår du av kameraet:

Trykk og hold Power / Mode knappen i ca. 3 sekunder.

OVERSIKT

Når du har slått på kameraet, trykker du på Power / Mode-knappen på forsiden for å bla gjennom de forskjellige modiene og innstillingene. Modiene vises i følgende rekkefølge:



-  Videoopptak videoer
-  Foto Ta et enkelt bilde
-  Burst Photo Capture photo bursts
-  Tidsavbrudd Skyt en serie bilder med angitte tidsintervaller
-  Innstillinger Juster kamerainnstillingene, oppløsningen og mer.

SETTINGS



Trykk Lukkeren / Velg-knappen øverst på kameraet for å åpne innstillingsmenyen. Trykk gjentatte ganger på Power / Mode-knappen på forsiden for å bla gjennom alternativene og trykk på Shutter / Select-knappen for å velge ønsket alternativ. Videre kan du også bruke opp / avspillings- eller ned / wi-fi-knappen på siden for å bla gjennom de ulike alternativene.

Videooppløsning: 4K 10fps, 2.7K 20 fps, 1080p 30fps, 720p 60 fps

Looping Video: Av / På (4K & 2.7K støttes ikke)

Tidsstempel: Av / dato / Dato og klokkeslett

Eksposering: + \rightarrow -2.0 / + \rightarrow -1.7 / + \rightarrow -1.3 / + \rightarrow -1.0 / + \rightarrow -0.7 / + \rightarrow -0.3 /

Fotooppløsning: 12M / 8M / 5M / 2M

Burst Photo: 3 Photos

Tidsavbrudd: 2s / 3s / 5s / 10s / 20s / 30s / 60s

Kontinuerlig forfall: Av / På

Strømfrekvens: 50Hz / 60Hz / Auto

Språk: Engelsk / Tysk / Spansk / Italiensk / Fransk / Portugisisk / Dansk / Svensk / Norsk / Finsk / Gresk / Tsjekkisk / Nederlandsk / Ungarsk / Slovakisk

Dato og klokkeslett: MM / DD / ÅÅ, DD / MM / YY eller YY / MM / DD

Lyndikator: Lukker på / av | Start Up On / Off / None | Pip på / av | Volum 0/1/2/3

Opp ned: På / Av

Skjermsparer: Av / 1 min / 3min / 5min

Strømsparer: Av / 1min / 3 min / 5 min

Format: Nei / Ja

Tilbakestill: Nei / Ja

Versjon

VIDEO MODE



For å spille inn videoer, kontroller at kameraet er i videomodus. Hvis VIDEO-ikonet på kameraets LCD-skjerm ikke vises, trykker du på Power / Mode-knappen på forsiden flere ganger til den vises.

Start opptak:

Trykk Lukkeren / Velg-knappen øverst. Kameraet vil sende et pip for å indikere at videoen er startet og kamerastatuslampen blinker under opptak.

Stopp innspillingen:

Mens kameraet tar opp en video, trykker du på lukker / velg-knappen på forsiden. Deretter slutter kamerastatuslampen å blinke og kameraet sender ut et pip for å indikere at opptaket har stoppet.

Dette kameraet stopper automatisk opptak når batteriet er ute av strøm. Videoen din blir lagret før kameraet slås AV.

FOTO MODUS



Velg fotomodus for å ta bilder. Kontroller at kameraet er i fotomodus. Hvis fotografikonet på kameraets LCD-skjerm ikke vises, trykker du på Power / Mode-knappen på forsiden flere ganger til den vises.

For å ta et bilde:

Trykk Lukkeren / Velg-knappen øverst. Kameraet vil sende ut kameraets lukkerlyd og et bilde vil bli tatt.

BURST PHOTO MODE



For å ta opp en Burst Photo-serie, kontroller at kameraet er i Burst Photo Mode. Hvis ikonet Burst Photo på kameraets LCD-skjerm ikke vises, trykker du på Power / Mode-knappen på forsiden flere ganger til den vises. I Burst-fotomodus tar kameraet 3 bilder på 1,5 sekunder.

Å ta en Burst-fotoserie:

Trykk Lukkeren / Velg-knappen øverst. Kameraet vil avgive en kamera lukkerlyd og 3 bilder vil bli tatt.

TIME LAPSE MODE



JFor å ta opp en Time Lapse-serie, må du kontrollere at kontinuerlig forfall er PÅ, og kameraet er i Time-Lapse-modus. Hvis ikonet for tidsavbrudd på kameraets LCD-skjerm ikke vises, trykker du på Power / Mode-knappen på forsiden flere ganger til den vises. I tidsavbrudd-modus tar kameraet en serie bilder med intervaller på 2, 3, 5, 10, 20, 30 eller 60 sekunder.

For å starte Time Lapse:

Trykk Lukkeren / Velg-knappen øverst. Kameraet starter en nedtelling og sender ut kameraets lukkerlyd hver gang et foto tas.

QUICK MODES**For å gå inn i hurtigmodusmenyen:**

1. Kontroller at kameraet er i kameramodus.
2. Trykk og hold Lukker / Velg-knappen øverst i tre sekunder, og hurtigmenyen åpnes (som vist på bildet ovenfor)
3. Trykk på Power / Mode-knappen på forsiden gjentatte ganger for å bla gjennom de forskjellige kameramodusene.
4. Trykk Lukker / Velg-knappen øverst for å angi innstillingene eller for å velge ønsket modus.
5. For å gå ut av hurtigmodus, hold nede Lukkeren / Velg-knappen øverst igjen i tre sekunder.

SPILL VIDEO OG BILDER**For å gå inn i avspillingsmenyen:**

1. Kontroller at kameraet er i kameramodus.
2. Trykk på opp / avspillingsknappen på siden for å gå inn i avspillingsmenyen.

3. Gjentatte ganger Trykk på Power / Mode-knappen på forsiden for å bla gjennom Video og Photo.
4. Trykk Lukker / Velg-knappen øverst for å velge ønsket alternativ.
5. Bruk opp / avspillingsknappen eller ned / wifi-knappen på siden for å bla gjennom de ulike alternativene.
6. Trykk på lukker / velg-knappen øverst for å angi alternativet.
7. For å gå tilbake til avspillingsmenyen, trykk på Power / Mode-knappen på forsiden.
8. For å gå ut av avspillingsmenyen, hold nede opp / avspillingsknappen på siden i omtrent to sekunder.

LAGRING / MICRO SD-KORT

Dette kameraet er kompatibelt med 32 GB kapasitet micro SD, Micro SDHC og micro SDXC minnekort. Du må bruke et micro SD-kort med klasse 10-hastighetsklasse. Vi anbefaler at du bruker minnekort for maksimal pålitelighet ved høy vibrasjonsaktivitet.

BATTERI

Slik lader du batteriet:

1. Koble kameraet til en datamaskin eller USB strømforsyning med USB-kabelen.
2. Ladestatuslampen forblir PÅ mens batteriet lades.
3. Ladestatuslyset slår seg av når batteriet er fulladet.

* Ladetid: 3 - 5 timer

CAMERA APP

Koble til med Rollei APP (4K og 2,7k støttes ikke)

Rollei App gir deg kontrollen på kameraet ditt eksternt ved hjelp av en smarttelefon eller nettbrett. Funksjoner inkluderer full kamerakontroll, live forhåndsvisning, bildeavspilling og deling av valgt innhold.

1. Last ned Rollei AC510 / 610-appen til smarttelefonen eller nettbrettet ditt i Google Play eller iOS App Store.
2. Trykk på Power / Mode-knappen på forsiden for å slå på kameraet.
3. Kontroller at kameraet er i kameramodus.
4. Trykk på Ned / WiFi-knappen på siden for å slå på WiFi
5. Koble til Rollei-enheten i den trådløse telefonen eller Tablet-wifi-innstillingene.
6. Skriv inn passordet "1234567890".
7. Åpne Rollei-appen på smarttelefonen eller nettbrettet.

* Trykk og hold nede / wifi-knappen på siden i tre sekunder for å slå av wifi.
Rollei App er kompatibel med smarttelefoner og tableter som er oppført nedenfor.

For Apple IOS

- * iPhone5, 5s, 6 og 6 plus (IOS 8)
- * iPad Air & Mini (iOS 8)

For Android:

- * Android 4x Quad-core enheter.

Deponering



Kast emballasje: For avhending, skille emballasje til forskjellige typer. Papp og Brett må kastes som papir og folie må resirkuleres.



Bortskaffelse av avfall elektrisk og elektronisk utstyr og / eller batteri av brukere i private husholdninger i EU



Dette symbolet på produktet eller på emballasjen indikerer at dette ikke kan kastes som husholdningsavfall. Du må kaste bort avfallet ditt og / eller batteriet ved å håndtere det over til gjeldende tilbakekallingsplan for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr og / eller batteri. For mer informasjon om gjenvinning av dette utstyret og / eller batteriet, vennligst kontakt ditt bykontor, butikken hvor du kjøpte utstyret eller husholdningsavfallet ditt. Gjenvinning av materialer vil bidra til å bevare naturressurser og sikre at det resirkuleres på en måte som beskytter menneskers helse og miljø.

Batteri advarsel

- Demonter aldri, knuse eller pierce batteriet, eller la batteriet kortslutte. Ikke utsett batteriet i høytemperaturmiljø, hvis batteriet lekker eller buler, stopp fortsatt å bruke.
- La alltid lade opp med laderen. Fare for eksplosjon hvis batteriet er erstattet av feil type.
- Hold batteriet utilgjengelig for barn.
- Batterier kan eksplodere hvis de blir utsatt for åpen ild. Kast aldri batterier i brann.
- Bruk av brukte batterier i samsvar med lokale forskrifter.
- Ta ut batteriet før du fjerner enheten.

konsistens

Produsenten herved erklærer at CE-merkingen ble påført Rollei Actioncam 510 i samsvar med grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i følgende CE-direktiver:

- Retningslinjer for 2011/65 / EF
- EMC-direktiv 2014/30 / EU
- 2014/35 / EU LVD-direktivet
- WEEE-direktivet fra 2012/19 / EF
- Røddirektivet 2014/53 / EU



EF-deklarasjonserklæringen kan bli forespurt fra adressen angitt på garantikortet.

The Rollei logo is displayed in white text on an orange rectangular background in the top left corner of the page.

Distribution:

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt

Service Hotline

+49 40 270750270

Return Service

Rollei Service Germany
Denisstraße 28a
D-67663 Kaiserslautern



www.rollei.de/social

www.rollei.com/social

www.rollei.com